

**RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR
KOELKAST - DIEPVRIEZER
KÜHL-GEFRIERKOMBINATION
FRIGORÍFICO - CONGELADOR**

942644 HIG 1P 183 A+ BIC

GUIDE D'UTILISATION	02
HANDLEIDING	28
GEBRAUCHSANLEITUNG	54
MANUAL DEL USUARIO	80



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit HIGHONE.
Choisis, testés et recommandés par
ELECTRO DEPOT, les produits de la marque
HIGHONE sont synonymes d'utilisation
simple, de performances fiables et de qualité
irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque
utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Consultez notre site Internet : www.electrodepot.fr



ELECTRO DEPOT

A**Avant d'utiliser
l'appareil**

- 4 Consignes de sécurité
-

B**Utilisation de
l'appareil**

- 11 Installation
12 Réglage de la température
13 Zone la plus froide du réfrigérateur
-

C**Informations
pratiques**

- 15 Nettoyage et respect des règles d'hygiène
alimentaire
22 Guide de dépannage
24 Spécifications techniques
25 Réparations
25 Mise au rebut de votre ancien appareil

Avant d'installer ou d'utiliser cet appareil pour la première fois lisez attentivement cette notice. Conservez-la soigneusement pour tout usage ultérieur.



AVERTISSEMENT

Cet appareil est très facile à utiliser. Nous vous conseillons néanmoins de lire attentivement cette notice d'utilisation car elle contient des informations importantes concernant la sécurité et des instructions de nettoyage.

Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique. Tout autre usage (professionnel) est exclu.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessures corporelles ou de dégât matériel dus à la non-observation des instructions d'entretien et à l'usage inadéquat de l'appareil.

Après avoir retiré l'emballage de l'appareil, vérifiez que celui-ci se trouve en parfait état. Si vous avez des doutes à ce sujet, n'utilisez pas l'appareil et adressez-vous à un vendeur ou à un technicien qualifié.

Veillez également à ce que les différents types d'emballage (cartons, sacs en plastique, polystyrène, bandes collantes, liens, etc.) soient hors de portée des enfants. Ces éléments constituent un danger potentiel.

Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que le courant de votre secteur correspond à celui qui est indiqué sur la plaque signalétique.

Consignes de sécurité



ATTENTION

Afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, veillez à toujours suivre les principales consignes de sécurité suivantes quand vous utilisez un appareil électrique.

- Avant l'utilisation de cet appareil, lisez attentivement le guide d'utilisation. Conservez-le avec soin.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Enlevez la prise

quand vous n'utilisez pas l'appareil ou quand vous le nettoyez.

- Cet appareil n'est pas un jouet. Faites preuve d'une grande vigilance quand vous utilisez l'appareil en présence d'enfants ou d'animaux domestiques. Ne permettez pas à des enfants d'utiliser cet appareil.

- Vérifiez régulièrement l'état de votre appareil. N'utilisez pas l'appareil si ce dernier est endommagé.

- N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou la prise sont endommagés. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il est endommagé, s'il est resté dehors ou s'il est tombé dans l'eau.

- N'immergez jamais cet appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

- Ne tirez pas et ne portez pas l'appareil par le câble d'alimentation. N'utilisez pas le câble comme poignée. Ne coincez pas le fil dans la porte et ne le tirez pas le long de bords ou d'angles acérés.

- Ne placez pas l'appareil sur le câble d'alimentation. Ne laissez d'aucune façon le câble s'enrouler ou s'emmêler. Tenez le câble éloigné des surfaces chaudes.

- Ne retirez pas la prise en tirant sur le câble. Pour enlever la prise, prenez celle-ci en main et retirez-la prudemment de la prise murale.

- Ne manipulez ni l'appareil, ni la prise avec les mains mouillées.

- Portez une attention particulière à cet appareil et suivez toutes les instructions

fournies dans le présent guide d'utilisation.

- Utilisez uniquement une rallonge certifiée avec l'ampérage en vigueur dans votre pays. Des rallonges certifiées avec un ampérage inférieur risquent de créer une surchauffe. Veillez à ce que personne ne trébuche sur le câble ou la prise.

- Gardez cet appareil à l'intérieur et dans un endroit sec.

- Maintenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.

- Débranchez toujours le câble d'alimentation avant de nettoyer l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou

une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

- Toute réparation doit être effectuée par le service après-vente ou une personne de qualification similaire.

- N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant. Ils pourraient endommager l'appareil.

- Cet appareil doit uniquement servir à un usage domestique.

- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.

- N'utilisez pas l'appareil près de matériaux inflammables.

- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et

plus par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience et de connaissances, à condition d'être supervisé ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et de comprendre les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- La lampe qui se trouve à l'intérieur de l'appareil est utilisée pour éclairer l'appareil. Cette lampe ne convient pas pour l'éclairage d'une pièce.
- Ne stockez pas dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

MISE EN GARDE :

Maintenez dégagées les ouvertures de ventilation de l'enceinte de l'appareil ou de la structure d'encastrement.

• Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
- les fermes et les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
- les environnements de type chambres d'hôtes ;
- le secteur de la restauration et autres applications similaires, hormis la vente au détail.

Consignes de sécurité :

Veuillez lire attentivement ces consignes de sécurité.

 Danger de mort ou de blessures graves.	 Interdit !
 Risque de blessures accidentelles ou de détérioration de l'appareil.	 Inflammable.



La tension appliquée à l'appareil doit coïncider avec les données de la plaque signalétique. Utilisez une prise standard à trois pôles (> 10 A) et une fiche avec mise à la terre.



Ne conservez aucun produit inflammable, hautement volatile et oxydé dans l'appareil.



Ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même.



Débranchez le câble du secteur avant de remplacer l'ampoule.
Nettoyez l'appareil s'il doit rester hors service pendant une période prolongée.



Ne placez pas d'objets lourds ni de dispositifs produisant de la chaleur (thermos, marmite, amplificateur, bougie, etc.) sur l'appareil.



Ne conservez aucune bouteille en verre ou liquide en boîte dans le compartiment de congélation (risque d'éclatement).

Attention : ne touchez pas les produits conservés dans le congélateur avec les mains humides (risques de blessures).



N'intervenez pas sur le circuit si vous n'êtes pas un professionnel qualifié.



Veillez à la propreté de la fiche, assurez-vous qu'elle est bien branchée.

N'écrasez pas la fiche, n'endommagez pas le câble secteur et ne laissez pas ce dernier près du compresseur (risque de détérioration de l'isolant du câble).



Si l'appareil émet une odeur, une fumée ou un bruit anormal, ou qu'un phénomène inhabituel se produit, débranchez-le du secteur et contactez le S.A.V.



Ne mouillez pas l'appareil et ne déposez aucun récipient d'eau dessus.



Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement et ne placez pas d'objets lourds sur la porte afin d'éviter tout basculement.



Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur sous la pluie.



Ne touchez pas l'appareil lorsqu'il perd du gaz ; ouvrez la fenêtre pour ventiler les lieux. Ne débranchez pas le câble secteur et ne tournez pas le thermostat (risque d'incendie).

congelés et faire des glaçons.

- Lors de l'installation, veillez à ne pas endommager le câble d'alimentation ainsi que l'appareil.

- Ne placez pas de récipients en verre remplis de liquide dans le congélateur. Le verre risquerait d'éclater.

- Ne consommez pas de glaçons ou de glace dès leur sortie du congélateur. Risque de brûlure de congélation.

- Avant de procéder à la réparation ou à l'entretien de l'appareil, veillez à le débrancher et à couper l'alimentation électrique.

- Veillez à ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur.

- Ne conservez et n'utilisez pas d'essence, de gaz ou de liquide inflammable

Nomenclature :



INFORMATIONS

Cet appareil contient de l'isobutane (R600a) : l'isobutane est un gaz naturel à faible impact environnemental, qui doit cependant être utilisé avec précaution car il s'agit d'une matière inflammable. Veillez donc à ce que les tuyaux du circuit réfrigérant ne soient pas endommagés.

Précautions et recommandations générales :

Classe climatique	T° ambiante [°C.]	T° ambiante [°F.]
ST	De 16 à 38	De 61 à 100

- Utilisez uniquement le compartiment réfrigérateur pour conserver des boissons et des aliments frais. Utilisez le congélateur pour conserver des aliments

à proximité de l'appareil ou d'autres appareils électriques. Les vapeurs peuvent entraîner un incendie ou une explosion.

- Afin d'assurer une bonne aération, laissez un espace suffisant à l'arrière et en bas de l'appareil et suivez les instructions d'installation.

- N'obstruez pas les aérations de l'appareil.

- Installez et équilibrez l'appareil sur une surface suffisamment solide et large pour supporter son poids et sa taille.

- L'appareil doit être porté et installé par au moins deux personnes.

- Placez l'appareil dans un lieu sec et bien aéré. L'appareil est conçu pour une utilisation à température ambiante, selon la classe

climatique indiquée sur la plaque signalétique. L'appareil risque de ne pas fonctionner correctement s'il est laissé à une température supérieure ou inférieure à l'échelle indiquée.

- Veillez à ne pas endommager le sol lorsque vous déplacez l'appareil (ex parquet).

MISE EN GARDE :

- maintenez dégagées les ouvertures de ventilation de l'enceinte de l'appareil et de la structure d'encastrement.

- n'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.

- veillez à ne pas endommager le circuit de réfrigération.

n'utilisez pas de dispositifs électriques à l'intérieur de l'appareil, à moins

qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par de jeunes enfants ou par des personnes infirmes sans surveillance.

- Ne laissez pas les enfants jouer ou se cacher à l'intérieur de l'appareil pour éviter qu'ils ne restent enfermés ou ne s'étouffent à l'intérieur.

- Toute modification ou remplacement du câble d'alimentation doit être effectué par une personne qualifiée.

- N'utilisez ni adaptateur simple ou multiple, ni rallonge.

- Vous pouvez débrancher l'appareil en retirant la prise ou en utilisant un interrupteur bipolaire.

- Veillez à ce que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil corresponde bien à l'alimentation.

- Ne mettez pas à la bouche les pièces (non toxiques) des blocs réfrigérants (si fournis).

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des recommandations ci-dessus.



ATTENTION



Risque d'incendie

Installation

Déplacement correct de l'appareil :

Saisissez-le par le bas, en prenant garde de ne pas tirer sur la porte ou sur la poignée.

Maintenez-le à la verticale pendant le transport. Ne le renversez pas tête en bas. Ne l'inclinez pas de plus de 45°.

Évitez toute collision ou choc violent.



Installation correcte de l'appareil :

- Installez l'appareil dans un endroit sec et ventilé. Ne le placez jamais près d'une source de chaleur, et ne l'exposez jamais aux rayons directs du soleil.

- Installez le réfrigérateur à la verticale sur un support/un sol dur et résistant à la charge. Utilisez les pieds réglables pour le mettre à niveau.

- Veillez à laisser une lame d'air d'au moins 100 mm derrière l'appareil.

- Pour votre sécurité, cet appareil doit être raccordé à une prise de terre.

- Installez l'appareil à distance des sources de chaleur. Si l'appareil est installé dans un lieu à température ambiante élevée, sous la lumière directe du soleil ou à proximité de sources de chaleur (chauffages, cuisinières), la consommation d'énergie augmente.

- Veuillez respecter, si possible, les distances minimales suivantes :

- 30 cm d'écart avec les poêles ou les réchauds ;

- 3 cm d'écart avec les cuisinières électriques et/ou à gaz.

- Fixez les cales d'espacement (si fournies) à l'arrière du condensateur qui se trouve à l'arrière de l'appareil.

- Afin d'optimiser les performances de l'appareil, laissez un espace de 5 cm sur le dessus et veillez à ce que les éléments de cuisine soient suffisamment à distance pour permettre une bonne circulation de l'air.

- Installez l'appareil dans un lieu sec et bien aéré, et veillez à ce qu'il soit bien stable en ajustant les pieds avant de l'appareil si nécessaire.

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil.

- Placez les accessoires.

Branchements électriques :

- Veuillez respecter les réglementations locales pour effectuer les branchements électriques.

- La tension et la consommation d'énergie sont indiquées sur la plaque signalétique qui se trouve à l'intérieur de l'appareil.

- Les réglementations exigent que l'appareil soit branché à une prise de terre.

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessures aux personnes ou aux animaux résultant d'un non-respect de ces réglementations.

- Si la prise et la fiche ne correspondent pas, faites remplacer la prise par un électricien qualifié.

- N'utilisez ni rallonges, ni adaptateurs pour brancher cet appareil.

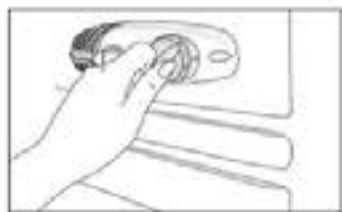
- Pour éteindre l'appareil, positionnez le thermostat sur « OFF ».

Débrancher l'appareil :

Vous pouvez déconnecter l'appareil en le débranchant ou en utilisant un interrupteur bipolaire sur la prise.

Réglage de la température

Cet appareil est muni d'un seul bouton de commande pour régler la température du compartiment de réfrigération et celui de congélation. Il se situe en haut à droite du compartiment de réfrigération.



- Ce bouton de thermostat comporte 7 positions de température, allant de « 1 » (température la plus élevée) à « 7 » (température la plus basse).

- La toute première fois que vous branchez l'appareil, positionnez le bouton sur « 7 » ou sur la position maximum.

- Attendez 24 à 48 heures avant de régler le bouton sur la valeur de votre choix. La position « 4 » est en général la plus appropriée pour une utilisation de l'appareil à la maison ou au bureau.

- Les changements de température ambiante affectent également la température à l'intérieur de l'appareil (réglez le thermostat en fonction de la température ambiante).



REMARQUE

- Le fait de positionner le thermostat sur « OFF » arrête le système de refroidissement mais ne coupe pas l'alimentation de l'appareil.
- Si l'appareil a été débranché ou que le courant a été coupé, attendez 3 à 5 minutes avant de le rallumer. L'appareil ne s'allumera pas si ce délai n'est pas respecté.



REMARQUE

- La température de l'air ambiant, la fréquence des ouvertures de la porte et l'emplacement de l'appareil peuvent affecter la température interne de l'appareil. Ces facteurs doivent être pris en compte lors du réglage du thermostat.
- Les espaces entre les étagères et la paroi arrière de l'appareil ne doivent pas être obstrués afin de permettre une bonne circulation de l'air.
- Ne placez pas d'aliments en contact direct avec la paroi arrière de l'appareil.
- Ne placez pas d'aliments chauds dans l'appareil.
- Conservez les liquides dans des récipients fermés.



IMPORTANT

La conservation de légumes à forte teneur en eau peut entraîner la formation de condensation sur l'étagère en verre du bac à légumes. Cela n'affecte cependant pas le bon fonctionnement de l'appareil.

Zone la plus froide du réfrigérateur



Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur. Cette zone est délimitée en bas

par la vitre du bac à légumes, et en haut par le symbole ou bien la clayette positionnée à la même hauteur.

Afin de maintenir à une température suffisante dans cette zone, veillez à ne pas modifier le positionnement de cette clayette.

Installation de l'indicateur de température :

- Pour vous aider à bien régler votre appareil, celui-ci est équipé d'un indicateur de température qui permet de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide.
- Pour installer l'indicateur de température, veuillez respecter les indications selon les schémas ci-après.



ATTENTION

Cet indicateur est prévu pour fonctionner uniquement avec votre appareil. Veillez à ne pas l'utiliser avec un autre appareil ou pour toute autre utilisation : en effet, la zone la plus froide varie d'un appareil à l'autre.

Indicateur de température : zone la plus froide de votre réfrigérateur



Vérification de la température dans la zone la plus froide :

Grâce à l'indicateur de température, vous pouvez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte. En effet, la température à l'intérieur du réfrigérateur est fonction de plusieurs facteurs tels que la température ambiante du local, la quantité de denrées stockées et la fréquence d'ouverture de la porte. Prenez ces facteurs en considération lors du réglage de l'appareil.

Lorsque l'indicateur affiche « OK », cela signifie que votre thermostat est bien réglé et que la température intérieure est correcte.

Si la couleur de l'indicateur est blanche, cela signifie que la température est trop élevée. Il faut dans ce cas augmenter le réglage du thermostat et attendre 12 heures pour effectuer un nouveau contrôle visuel de l'indicateur.

Après chargement ou ouverture de la porte, il est possible que l'indicateur devienne

blanc au bout de quelques instants.

Réglage
correct



Température
trop élevée,
réglez le
thermostat



À chaque fois que vous modifiez le thermostat, attendez que la température à l'intérieur de l'appareil se stabilise avant de procéder à un nouveau réglage, si nécessaire. Modifiez la position du thermostat progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.



REMARQUE

Après avoir rangé des denrées fraîches dans l'appareil ou après ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'indicateur de température n'affiche pas la mention « OK ».

Attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat

Nettoyage et respect des règles d'hygiène alimentaire**Nettoyage :**

Avant de nettoyer votre réfrigérateur, débranchez la prise d'alimentation du secteur et sortez les aliments.

Nettoyage intérieur :

Il est recommandé de nettoyer fréquemment l'intérieur du réfrigérateur :

- Retirez tous les accessoires (clayettes, bac à légumes...). Lavez-les à l'eau tiède additionnée d'un détergent doux et inodore. Rincez à l'eau et séchez très soigneusement.
- Procédez de même pour laver les parois intérieures du compartiment.
- Lavez le joint en caoutchouc.

- Ne pas utiliser de produits chimiques qui pourraient endommager la peinture sur le plastique de l'appareil.

Nettoyage extérieur :

Lavez l'ensemble de la carrosserie à l'eau tiède savonneuse. Rincez et séchez soigneusement.

Retirez les emballages avant de placer les aliments dans le réfrigérateur (par exemple, les emballages des packs de yaourts).

L'observation des conseils suivants vise à éviter la contamination croisée et à éviter une mauvaise conservation des aliments

- Emballez systématiquement les produits pour éviter que les denrées ne se contaminent mutuellement.

- Lavez-vous les mains avant de toucher les aliments et plusieurs fois pendant la préparation du repas, surtout si celle-ci implique la manipulation de différents produits.

- Ne réutilisez pas d'ustensiles ayant déjà servi sans les avoir nettoyés au préalable, comme la planche à découper.

- Attendez le refroidissement complet des aliments avant de les placer dans l'appareil.

- Limitez le nombre d'ouvertures de la porte et, surtout, ne la laissez pas ouverte trop longtemps afin d'éviter une montée de la température intérieure du réfrigérateur.

- Rangez les aliments dans l'appareil de telle sorte que l'air puisse circuler entre eux.

Conservation des aliments dans le réfrigérateur en fonction de leur nature :

Dans le compartiment réfrigérateur, la température n'est pas homogène. Chaque type d'aliment possède une température de conservation idéale et doit donc être stocké à un emplacement précis. Il est important de placer les aliments dans le réfrigérateur selon leur nature :

Emplacement

Produits

Zone fraîche

Sur la clayette
centrale

Produits laitiers, desserts lactés, matières grasses, fromages frais

Zone froide

Sur le bac à légumes

Viandes, volailles, poissons, charcuteries, plats préparés, salades composées, préparations et pâtisseries à base d'œufs ou de crème, pâtes fraîches, pâte à tarte, pizzas/quiches, produits frais et fromages au lait cru, légumes prêts à l'emploi et plus généralement, tout produit frais dont la date limite de consommation est associée à une température de conservation égale ou inférieure à 4 °C.

Dans le bac à légumes Fruits et légumes frais.



ATTENTION

- Nettoyez l'appareil tous les deux mois pour que l'intérieur et l'extérieur restent propres.
- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil du secteur. Nettoyez-le avec un détergent neutre puis essuyez-le. Nettoyez soigneusement le joint de la porte, en particulier s'il est sale.
- N'utilisez jamais les éléments suivants pour procéder au nettoyage : eau chaude, dégraissant, détergent acide ou basique, savon parfumé, essence, alcool, solvants organiques et brosse.
- Pour prévenir la corrosion, nettoyez l'appareil avec un détergent doux sans effet oxydant, puis rincez avec de l'eau ou tout autre produit adapté au réfrigérateur.
- Contrôlez l'état de la fiche et du câble secteur.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le du secteur, videz les aliments et nettoyez-le. Laissez la porte entrouverte et placez l'appareil dans un endroit sec et ventilé.

Dégivrage et nettoyage de l'appareil :

Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez l'appareil ou coupez l'alimentation électrique.

N'utilisez jamais d'instrument métallique ou d'appareil électrique pour procéder au dégivrage.

Le dégivrage du réfrigérateur se fait automatiquement. Le dégivrage du congélateur se fait manuellement.

La présence de gouttes d'eau sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur indique que le cycle de dégivrage est en cours.

L'eau du dégivrage se dirige automatiquement vers une sortie et dans un récipient dans lequel elle s'évapore.

Nettoyez régulièrement le tuyau d'évacuation à l'aide du matériel fourni avec l'appareil afin d'assurer l'écoulement correct de l'eau du dégivrage.

Dégivrage du compartiment congélateur :

Dégivrez le congélateur une à deux fois par an lorsque la glace formée est trop importante.

La formation de glace est tout à fait normale. La quantité de glace et la vitesse à laquelle elle se forme dépend de la température et de l'humidité de la pièce, ainsi que de la fréquence d'ouverture de la porte.

La glace se forme principalement sur la partie supérieure du congélateur et n'affecte pas les performances de l'appareil. Si possible, procédez au

dégivrage lorsque le congélateur est presque vide.

Pour dégivrer manuellement le congélateur, vous devez débrancher l'appareil. Cela veut également dire que le réfrigérateur ne fonctionnera plus.

Le dégivrage est automatique pour la partie réfrigérateur.

- Sortez tous les aliments de l'appareil, emballez-les dans du papier journal, regroupez-les et placez-les dans un lieu froid ou dans une glacière.

- Laissez la porte du congélateur ouverte afin de laisser la glace fondre.

- Nettoyez l'intérieur avec une éponge trempée d'eau tiède et/ou de détergent neutre. N'utilisez pas de substances abrasives.

- Rincez et séchez correctement l'intérieur.

- Remplacez les aliments dans l'appareil.

- Fermez la porte.

- Rebranchez l'appareil. Celui-ci se met alors à fonctionner de nouveau.

Entretien et maintenance :

- Nettoyez régulièrement les aérations et le condensateur à l'arrière de l'appareil avec un aspirateur ou une brosse.

- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon.

Arrêt prolongé

1. Videz l'appareil.

2. Débranchez l'appareil.

3. Dégivrez et nettoyez l'intérieur.

4. En cas d'arrêt prolongé, laissez la porte entrouverte afin d'éviter la formation de moisissures, d'odeurs et d'oxydation.

5. Nettoyez l'appareil.

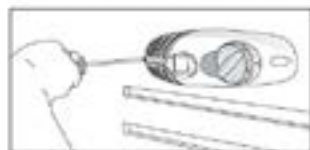
- Nettoyez régulièrement l'intérieur du compartiment réfrigérateur avec une éponge humide et/ou un détergent neutre. Rincez et séchez avec un chiffon. N'utilisez pas de produits abrasifs.

Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide.

N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de détachants (par exemple l'acétone, le trichloréthylène), ni de vinaigre.

Remplacement des ampoules :

- Pour changer une ampoule, procédez comme suit :
- Débranchez le câble du mur.
- Retirez la vis à l'aide un tournevis.
- Retirez le cache de l'ampoule
- Dévissez l'ampoule.
- Remplacez par une ampoule de 10 watts de caractéristiques, forme et taille identiques.
- Remplacez le cache de l'ampoule et serrez la vis.



Modification du sens d'ouverture de la porte :**ATTENTION**

Avant d'effectuer les étapes ci-après, débranchez l'appareil.

**IMPORTANT**

Pour effectuer les opérations suivantes, nous vous conseillons de vous faire assister d'une autre personne qui viendra tenir fermement la porte de l'appareil au cours de la procédure.

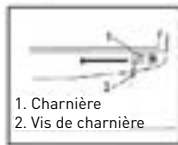
Pour changer le sens d'ouverture de la porte, suivez les instructions ci-après :

1. Inclinez le réfrigérateur vers l'arrière.
2. Dévissez manuellement les pieds réglables avant (gauche et droit) en les tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
3. Dévissez les boulons utilisés pour fixer la charnière inférieure avec la tête étroite d'une clé. Dévissez la charnière inférieure avec le tournevis, puis retirez la porte avec précaution. Ensuite, dévissez la goupille et le taquet de charnière en utilisant le trou moyen de la clé. Dévissez l'écrou pour fixer la goupille de charnière avec la tête large de la clé et placez-les dans les trous symétriques.

4. Retirez le cache situé sous la barre inférieure de la porte avec un tournevis, et placez-le alors en position symétrique à gauche.



5. Inversez la goupille en utilisant la tête large de la clé et retirez le cache à gauche du trou avec un tournevis. Échangez la position de l'ensemble et fixez-le comme précédemment.



6. Installez la porte soigneusement et ajustez sa position. Déplacez la charnière en position symétrique à gauche, puis fixez-la avec le boulon. Utilisez alors le boulon pour fixer le pied réglable dans la position appropriée.

**Mise à l'horizontal de l'appareil**

- Si l'appareil n'est pas bien mis à l'horizontale, la porte et l'alignement de joint magnétique seront affectés ; cela risquerait d'entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil.
- Après avoir placé l'appareil à son emplacement final, ajustez les pieds avant de mise à niveau en les tournant.

**REMARQUE**

Le sens d'ouverture de la porte peut être modifié.

La garantie ne couvre pas la modification du sens d'ouverture de la porte par le service après-vente.

Guide de dépannage

Problème	Solutions / Causes
Mauvais fonctionnement	• Vérifiez que le câble secteur est bien branché. • Assurez-vous que le thermostat est en position de fonctionnement.
Le système de réfrigération ne fonctionne pas bien	• Réglez le thermostat sur une valeur inférieure. • L'appareil a été rempli d'aliments chauds. • Ouverture fréquente de la porte. • L'appareil est exposé au soleil ou situé à proximité d'une source de chaleur. • Ventilation inadéquate. • Porte mal fermée (la porte s'est affaissée, le joint est peut-être usé ou endommagé).
Congélation des aliments dans le compartiment réfrigérateur	• Réglez le thermostat sur une valeur inférieure. • Eloignez les légumes à forte teneur en eau de la paroi arrière de l'appareil.
Bruit excessif	• Poser l'appareil à niveau et sur une base/un sol résistant à la charge. • Assurez-vous que tous les accessoires sont bien placés. • Le bac de récupération du compresseur est tombé. • Les tubulures de réfrigérant du compresseur se touchent.
Odeur désagréable	• Assurez-vous que les aliments sont emballés hermétiquement. • Problème de conservation des aliments. • Nettoyez l'intérieur de l'appareil.
Mauvais fonctionnement en hiver	• La température ambiante est trop faible.
Le compresseur ne s'arrête pas de fonctionner en été	• L'appareil a été rempli d'aliments chauds. • Réglez le thermostat sur une valeur supérieure. • Ouverture fréquente de la porte. • Ventilation inadéquate. • Porte mal fermée (la porte s'est affaissée, le joint est peut-être usé ou endommagé).
Fuites d'eau	• Assurez-vous de la position correcte du bac de récupération sur le compresseur.



ATTENTION

Veillez à ne pas obstruer les sections de ventilation de la carrosserie et des différents éléments de l'appareil.

- Pour le dégivrage, n'utilisez pas d'outils ou de dispositifs accélérant le dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Veillez à ne pas endommager le circuit du réfrigérant
- Ne mettez pas de produits électroniques dans l'appareil.

Phénomènes normaux :

Veillez vérifier les phénomènes décrits ci-dessous avant d'appeler le S. A.V.

Problème	Causes
Bruit de liquide	Ce bruit est normal. Il est lié à la circulation du réfrigérant pendant le fonctionnement ou pendant le repos du compresseur.
Bruit métallique	Il s'agit du bruit de l'isolant moulé par injection lors de son expansion ou retrait.
Bruit du compresseur au démarrage ou à l'arrêt	Ce bruit est normal pendant le fonctionnement du compresseur, notamment au démarrage et à l'arrêt.
Humidité à l'extérieur ou autour de la porte en verre	De légères traces de condensation peuvent apparaître sur l'appareil par une journée très humide.

Conseils pour réduire votre consommation d'énergie :

- Veillez à ce que l'appareil ne se trouve pas à proximité d'une source de chaleur.
- Placez l'appareil dans un endroit sec, bien ventilé et qui ne soit pas en contact direct avec la lumière du soleil.
- Il est toujours recommandé d'emballer la nourriture avant de la ranger dans l'appareil.
- La nourriture et les boissons chaudes doivent d'abord être refroidies à température ambiante avant d'être placées dans l'appareil.
- Veillez à conserver un espace minimum entre les différents produits quand vous les rangez dans l'appareil pour permettre une bonne circulation de l'air.
- Une ouverture prolongée ou trop fréquente de la porte peut augmenter la température à l'intérieur de l'appareil. La porte doit donc être fermée directement après utilisation.

- Veillez à ce que le joint d'étanchéité de la porte soit correctement positionné et veillez à ce que les orifices de ventilation de l'appareil ne soient pas obstrués.
- Ne laissez pas des aliments congelés décongeler à température ambiante. Vous pouvez décongeler les aliments en les plaçant dans le réfrigérateur de façon à ce que la décongélation soit progressive. Faites attention à ne pas décongeler d'aliments au-dessus d'autres produits.
- Si la couche de givre devient trop épaisse, cela peut affecter les performances de l'appareil. Quand l'épaisseur de la couche de givre est supérieure à 5 mm, l'appareil doit être dégivré.
- Les différents compartiments, clayettes et étagères sont déjà agencés dans une configuration optimale à l'achat de l'appareil.

Spécifications techniques

MARQUE	HIGHONE
RÉFÉRENCE	HIG 1P, 183 A+ BIC
TYPE D'APPAREIL	RÉFRIGÉRATEUR - CONGÉLATEUR
CLASSE ÉNERGÉTIQUE	A+
CONSOMMATION D'ÉNERGIE ASSIGNÉE (kWh/an)	199
VOLUME UTILE DENRÉES FRAICHES (L)	163
VOLUME UTILE DENRÉES CONGELÉES (L)	20
TYPE DE DÉGIVRAGE	RÉFRIGÉRATEUR (AUTOMATIQUE) CONGÉLATEUR (MANUEL)
PUISSANCE DE LA LAMPE	10 W MAX
AUTONOMIE (h)	18
CAPACITÉ DE CONGÉLATION ASSIGNÉE (kg/24h)	2
CLASSE CLIMATIQUE	ST
NIVEAU SONORE [dB(A) re1 pW]	43
ENCASTRABLE	NA
ALIMENTATION / FRÉQUENCE	220-240 V ~, 50 Hz
COURANT (A)	0,5
GAZ RÉFRIGÉRANT	R600a (34 g)
MOUSSE D'ISOLATION	CYCLOPENTANE

NOTE :

Nous nous réservons le droit de modifier la conception de nos produits sans préavis. Les paramètres spécifiques sont basés uniquement sur les données figurant sur la plaque signalétique.



REMARQUE

la fiche technique correspond à une utilisation en situation normale.
En cas d'altération, veuillez-vous reporter à la plaque nominative de l'appareil.

Réparations

- En cas de panne, la réparation de cet appareil doit **IMPÉRATIVEMENT** être confiée à un réparateur professionnel.
- N'essayez jamais de réparer vous-même cet appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.



Nos emballages peuvent faire l'objet
d'une consigne de tri.
Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

Bedankt!

Bedankt om voor dit product van HIGHONE gekozen te hebben.

ELECTRO DEPOT kiest, test en beveelt de producten van het merk HIGHONE aan, deze staan garant staan voor eenvoud in gebruik, betrouwbare prestaties en een onberispelijke kwaliteit.

Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevredenstellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A**Alvorens het toestel te gebruiken**

30 Veiligheidsinstructies

B**Gebruik van het toestel**

38 Installatie

39 Temperatuurregeling

40 De meest koele zone van de koelkast

C**Praktische informatie**

42 Reiniging en naleving van de hygiënische voedingsregels

49 Probleemoplossingsgids

51 Technische specificaties

52 Herstellingen

52 Afdanken van uw oude toestel

Alvorens dit toestel te gebruiken of voor de eerste keer te gebruiken, leest u deze handleiding aandachtig. Bewaar deze zorgvuldig voor later gebruik.



WAARSCHUWING

Dit toestel is makkelijk te gebruiken. We raden u echter aan deze gebruikshandleiding aandachtig te lezen omdat deze informatie bevat betreffende de veiligheid en instructies voor de reiniging.

Dit toestel is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Elk ander (professioneel) gebruik is verboden.

De fabrikant ziet af van alle verantwoordelijkheid bij lichamelijke letsels of materiële schade die te wijten is aan het niet-naleven van de onderhoudsinstructies en het ongepast gebruik van het toestel.

Nadat u het toestel uit de verpakking hebt gehaald, controleert u of het zich in een perfecte staat bevindt. Indien u twijfels hebt, gebruikt u het toestel niet en vraagt u raad bij de verkoper of een erkend technicus.

Let ook op dat de verschillende verpakkingstypes (dozen, plastic zakken, polystyreen, kleefband, linken...) buiten het bereik van kinderen blijven. Deze elementen vormen een potentieel gevaar.

Alvorens het toestel te gebruiken, controleert u of de stroom van uw net overeenkomt met hetgeen dat aangegeven wordt op het typeplaatje.

Veiligheidsinstructies



OPGELET

Om elk risico op brand, elektrocutie of letsels uit te sluiten, dient u steeds de volgende voornaamste veiligheidsvoorschriften na te leven, wanneer u het elektrisch apparaat gebruikt.

- Alvorens dit toestel te gebruiken, leest u de handleiding aandachtig. Bewaar deze zorgvuldig.
- Laat de kinderen niet spelen met het toestel.
- Laat het toestel niet onbeheerd achter wanneer de stekker in het stopcontact zit. Trek de stekker uit het

stopcontact wanneer u het niet gebruikt of wanneer u het reinigt.

- Dit toestel is geen speelgoed. Geef blijk van een grote waakzaamheid wanneer u het toestel gebruikt in aanwezigheid van kinderen of huisdieren. Sta kinderen nooit toe dit toestel te gebruiken.

- Controleer regelmatig de toestand van uw toestel. Gebruik het toestel niet wanneer het beschadigd is.

- Gebruik het toestel niet wanneer het voedingssnoer of de stekker beschadigd zijn. Gebruik het toestel niet wanneer het gevallen, beschadigd, buiten blijven staan of in het water gevallen is.

- Dompel dit toestel nooit onder in water of een andere vloeistof.

- Trek niet aan het voedingssnoer en gebruik het niet om het toestel te dragen. Gebruik het snoer niet als handvat. Steek de draad niet tussen de deur en trek het snoer niet over scherpe randen of hoeken.

- Plaats het toestel niet op het voedingssnoer. Laat het niet oprollen of verstrikt raken. Houd het snoer uit de buurt van warme oppervlakken.

- Trek de stekker nooit uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. Om de stekker uit het stopcontact te trekken, neemt u deze in de hand en trekt u deze voorzichtig uit het stopcontact.

- Raak het toestel of de stekker niet aan met natte handen.

- Besteed bijzondere aandacht aan dit toestel en volg de instructies in de

handleiding.

- Gebruik enkel een gecertificeerd verlengsnoer met een amperage dat beantwoordt aan de normen die van kracht zijn in uw land. Gecertificeerde verlengsnoeren met een amperage dat lager is, kunnen tot oververhitting leiden. Let erop dat niemand struikelt over het snoer of het stopcontact.

- Bewaar het toestel binnen en op een droge plaats.

- Houd het toestel uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, om de vervorming van de plastic onderdelen te voorkomen.

- Trek de stekker steeds uit het stopcontact alvorens het toestel te reinigen.

- Indien het voedingssnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de

fabrikant, de klantendienst of bevoegde personen om elk risico uit te sluiten.

- Elke herstelling dient uitgevoerd te worden door de klantendienst of vergelijkbaar bevoegde personen.

- Gebruik geen toebehoren dat niet aanbevolen wordt door de fabrikant. Ze kunnen het toestel beschadigen.

- Dit toestel dient uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.

- Gebruik dit toestel niet buiten.

- Gebruik het toestel niet in de buurt van ontvlambare materialen.

- Gebruik het toestel niet met andere accessoires dan deze die met het toestel meegeleverd worden.

- Dit toestel mag gebruikt

worden door kinderen van minstens 8 jaar oud en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke en mentale capaciteiten of beperkte ervaring en kennis, op voorwaarde dat ze in de gaten gehouden worden of instructies gekregen hebben betreffende het veilige gebruik van het toestel en de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het toestel. De reiniging en het onderhoud mogen niet uitgevoerd worden door kinderen wanneer zij niet begeleid worden.

- De lamp die zich in het toestel bevindt, wordt gebruikt om het toestel te verlichten. Deze lamp is niet geschikt voor het verlichten van een kamer.

- Berg in dit toestel geen explosieve stoffen op zoals spuitbussen met ontvlambare drijfgassen.

WAARSCHUWING:

Houd de ventilatie-openingen vrij ter hoogte van de ommanteling van het toestel of van de inbouwstructuur.

• Dit toestel is bestemd voor huishoudelijke of gelijkaardige toepassingen, zoals:

- **Keukenhoeken voor winkel- en kantoorpersoneel en andere professionele omgevingen;**

- **Boerderijen en het gebruik door klanten in hotels, motels en andere omgevingen met verblijfskarakter;**

- **Omgevingen van het type chambre d'hôtes;**

- **Horeca en gelijkaardige toepassingen, met inbegrip van kleinhandel.**

Veiligheidsinstructies :

Gelieve deze veiligheidsinstructies aandachtig te lezen.



Levensgevaar of risico op ernstige letsels.



Verboden!



Risico op accidentele letsels of beschadiging van het toestel.



Ontvlambaar.



De spanning die toegepast wordt op het toestel dient overeen te komen met de gegevens van het kenplaatje. Gebruik een standaard stekker met drie polen (>10A) en een geaard stopcontact.



Bewaar geen enkel ontvlambaar product, dat sterk vluchtig is en oxideert in de koelkast.



Demonteer het niet en herstel de koelkast niet zelf.



Trek de stekker uit het stopcontact alvorens de lamp te vervangen.

Reinig de koelkast wanneer deze voor een langere periode uitgeschakeld zal worden.



Plaats geen zware voorwerpen of producten die warmte produceren (thermos, kookpot, versterker, kaars...) op het toestel.



Bewaar geen enkele glazen fles of vloeistof in brik in het diepvriescompartiment (risico op barsten).

Opgelet: raak de producten die bewaard worden in de diepvriezer zitten niet aan met vochtige handen (risico op blessures).



Verricht geen handelingen aan het circuit wanneer u geen bevoegd vakman bent.



Let op de netheid van de stekker en controleer of deze goed in het stopcontact zit.

Plet de stekker niet, beschadig het snoer niet en laat het snoer niet in de buurt van de compressor (risico op beschadiging van het isolatiemateriaal van de kabel).



Wanneer het toestel een geur, rook of een abnormaal geluid voortbrengt of wanneer er zich een abnormaal fenomeen voordoet, trekt u de stekker uit het stopcontact en neemt u contact op met de klantendienst.



Maak de koelkast niet nat en zet er geen recipiënt met water op.



Dit toestel is zwaar. Wees aandachtig bij het verplaatsen ervan en plaats geen zware voorwerpen op de deur om schommelingen te voorkomen.



Gebruik het toestel niet buiten in de regen.



Raak het toestel niet aan wanneer het gas verliest; open het venster om de kamers te verluchten. Trek de stekker niet bij het snoer uit het stopcontact en draai niet aan de thermostaat (risico op brand).

Naamregister :



INFORMATIE

Dit toestel bevat isobutaan (R600a): isobutaan is een natuurlijk gas met een lage impact op het milieu, maar waarmee voorzichtig omgesprongen dient te worden omdat het zeer ontvlambaar is. Let er dus op dat de leidingen van het koelcircuit niet beschadigd worden.

Vorzorgsmaatregelen en algemene aanbevelingen :

Klimaat- klasse	Omgevings- temperatu- ur (°C.)	Omgevings- temperatu- ur (°F.)
ST	Van 16 tot 38 jaar	Van 61 tot 100 jaar

• Gebruik het koelcompartiment enkel om er dranken en voedingsmiddelen in te bewaren. Gebruik de diepvriezer om voedingsmiddelen in te vriezen en ijsblokjes te maken.

• Let er bij de installatie op het voedingssnoer en het toestel niet te beschadigen.

• Plaats geen glazen recipiënten met vloeistof in de diepvriezer. Het glas zou kunnen breken.

• Eet geen ijsblokjes of ijs die rechtstreeks uit de diepvriezer komen. Risico op brandwonden door bevrozing.

• Alvorens over te gaan tot de herstelling of het onderhoud van het toestel, let u erop het uit te schakelen en de elektrische voeding te onderbreken.

• Let erop geen toestel te plaatsen in de buurt van een warmtebron.

• Bewaar en gebruik geen petroleum, gas of ontvlambare vloeistoffen in de buurt van het toestel

of andere elektrische toestellen. De dampen kunnen leiden tot brand of een ontploffing.

- Om een goede luchtcirculatie te verzekeren, laat u een vrije ruimte achteraan en onderaan het toestel en volgt u de installatie-instructies.

- Verstop de verluchtingen van het toestel niet.

- Installeer en balanceer het toestel op een voldoende stevig en groot oppervlak om het gewicht en de omvang te dragen.

- Het toestel dient door ten minste twee personen gedragen en geïnstalleerd te worden.

- Plaats het toestel op een droge en goed verluchte plaats. Het toestel is ontworpen voor een gebruik bij omgevingstemperatuur,

in overeenstemming met de klimaatklasse die aangegeven wordt op het typeplaatje. Het toestel riskeert niet correct te werken wanneer het aan een hogere of lagere temperatuur gelaten wordt dan deze op de aangegeven schaal.

WAARSCHUWING:

- houd de ventilatieopeningen van de behuizing van het toestel en van de inbouwstructuur vrij.

- gebruik geen mechanische voorzieningen of andere middelen dan deze die aanbevolen worden door de fabrikant voor het versnellen van het ontdooiingsproces.

- Let erop het koelcircuit niet te beschadigen.

gebruik geen elektrische toestellen in het toestel, tenzij ze van het type zijn dat aanbevolen wordt door de fabrikant.

- Let erop de vloer niet te beschadigen wanneer u het toestel verplaatst (bv. parket).
- Dit toestel mag niet gebruikt worden door jonge kinderen of onbekwame personen die niet in de gaten gehouden worden.
- Laat kinderen niet spelen met het toestel en zich er niet in verstoppen omdat ze vast kunnen komen te zitten en stikken.
- Elke wijziging of vervanging van het voedingssnoer dient uitgevoerd te worden door een bevoegd persoon.
- Let erop dat de spanning die aangegeven wordt op het typeplaatje overeenkomt met de voeding.
- Steek de (niet-toxische) delen van de koelblokken (indien meegeleverd) niet in de mond.

De fabrikant kan geenszins aansprakelijk gesteld worden indien de veiligheidsmaatregelen niet in acht genomen worden.



OPGELET



Risico op brand

Gebruik geen enkelvoudige of meervoudige adapter, noch verlengsnoer.

- U kunt het toestel uitschakelen door de stekker uit het stopcontact te trekken of door een bipolaire schakelaar te gebruiken.

Installatie

Verplaatsing van het toestel :

Neem het toestel onderaan vast en let erop niet aan de deur of het handvat te trekken.

Houd het in de verticale positie tijdens het transport. Zet het toestel niet op zijn kop. Kantel het toestel niet voor meer dan 45°.

Vermijd botsingen of een krachtige schokken.



Installatie van het toestel :

- Installeer het toestel op een droge en geventileerde plaats. Plaats het nooit in de buurt van een warmtebron en stel ze niet bloot aan direct zonlicht.

- Plaats de koelkast verticaal op een basis of een harde ondergrond die bestand is tegen de lading. Gebruik de verstelbare poten om deze waterpas te zetten.

- Let erop een luchtstrook van ten minste 100 mm te laten achter de koelkast.

- Voor uw veiligheid dient deze koelkast aangesloten te worden op een geaard stopcontact.

- Installeer het toestel op een afstand van de warmtebron. Wanneer het toestel op een temperatuur met een hoge temperatuur geïnstalleerd wordt, in het direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (radiatoren, verwarmingen, keukenfornuizen), het energieverbruik zal hoger zijn.

- Gelieve de volgende minimale afstanden zo veel mogelijk na te leven:

- een ruimte van 30 cm tussen kachels en andere verwarmingsapparaten;

- een ruimte van 3 cm tussen elektrische fornuizen en/of fornuizen op gas.

- Steek de wiggen (indien meegeleverd) aan de achterzijde van de condensator die zich aan de achterzijde van het toestel bevindt.

- Om de prestaties van uw toestel te optimaliseren, laat u een vrije ruimte van 5 cm aan de bovenkant en let u erop dat de keukenelementen zich op een voldoende grote afstand bevinden om een goede luchtcirculatie mogelijk te maken.

- Installeer het toestel op een droge en goed verluchte plek en waak erover dat het niet onstabiel is door, indien noodzakelijk, de poten aan de voorzijde van het toestel aan te passen.

- Reinig de binnenkant van het toestel.

- Plaats het toebehoren.

Elektrische aansluitingen:

- Gelieve de lokale reglementeringen na te leven om elektrische aansluitingen uit te voeren.

- De spanning en het energie verbruik wordt aangegeven op het typeplaatje dat zich aan de achterzijde van het toestel bevindt.

- De reglementeringen eisen dat het toestel op een geaard stopcontact wordt aangesloten.

- De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor letsels aan personen of dieren die resulteren uit het niet naleven van deze reglementeringen.

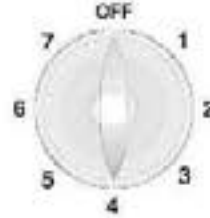
- Wanneer de stekker en het stopcontact niet overeenkomen, laat u de stekker vervangen door een erkend elektricien.

- Gebruik geen verlengsnoeren of adapters om dit toestel aan te sluiten.

- Om het toestel uit te schakelen, zet u de thermostaat op 'OFF'.

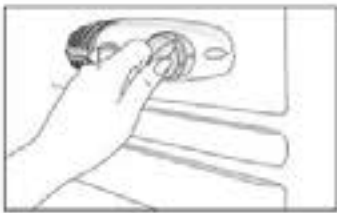
Het toestel uitschakelen:

U kunt het toestel uitschakelen door de stekker uit het stopcontact te trekken of door een bipolaire schakelaar te gebruiken op het stopcontact.



Temperatuurregeling

Dit toestel is uitgerust met één enkele bedieningsknop om de temperatuur van het koel- en diepvriescompartiment in te stellen. Deze bevindt zich rechts bovenaan in het koelcompartiment.



- Deze thermostaatknop omvat 7 temperatuurstanden, gaande van '1' (de hoogste temperatuur) tot '7' (de laagste temperatuur).
- De allereerste keer dat u het toestel aansluit, zet u de knop op '7', hetzij de maximale stand.
- Wacht 24 tot 48 uur alvorens de knop op de waarde van uw keuze te zetten. De stand '4' is over het algemeen het meest passend voor een gebruik van het toestel een huishouden of op kantoor.
- De wijzigingen van de omgevingstemperatuur hebben ook een invloed op de temperatuur in het toestel (stel de thermostaat in in functie van de omgevingstemperatuur).



OPMERKING

Door de thermostaat op 'OFF' te zetten, stopt het koelsysteem maar haalt u het toestel niet van de spanning.

- Wanneer de stekker uit het stopcontact werd getrokken of na een stroomonderbreking, dient u 5 minuten te wachten alvorens het toestel opnieuw aan te sluiten op de spanning. Het toestel zal niet ingeschakeld worden wanneer deze termijn niet nageleefd wordt.



OPMERKING

De temperatuur van de omgevingslucht, de frequentie van het openen van de deur en de plaats van het toestel kunnen een invloed hebben op de binnentemperatuur van het toestel. Bij de instelling van de thermostaat dient met deze factoren rekening gehouden te worden.

- De ruimte tussen de rekken en de achterwanden van de koelkast mag niet verstopt worden om een goede luchtcirculatie mogelijk te maken.
- Plaats geen voedingsmiddelen in rechtstreeks contact met de achterwand van de koelkast.
- Plaats geen warme voedingsmiddelen in de koelkast.
- Bewaar vloeistoffen in afgesloten recipiënten.



BELANGRIJK

Het bewaren van groenten met een groot watergehalte kan leiden tot de vorming van condens op de glazen plank van de groentebak. Dit zal echter geen invloed hebben op de goede werking van het toestel.

De meest koele zone van de koelkast



Het symbool hiernaast geeft de locatie van de koudste zone in uw koelkast aan. Deze zone onderaan die afgesloten wordt door het

glas van de groentenbak en bovenaan door het symbool of de kist op dezelfde hoogte.

Let erop de positie van de legplank niet te wijzigen om de temperaturen binnen deze zone te garanderen.

Installatie van de temperatuurindicatie:

- Om u te helpen bij het goed instellen van uw koelkast, is deze uitgerust met een temperatuurindicatie, die het mogelijk maakt de gemiddelde temperatuur in de koelste zone te controleren.

- Bij het installeren van de temperatuurindicator dient u de aanduidingen van de schema's hierna te lezen.



OPGELET

Deze indicator is voorzien om enkel met uw toestel te werken. Let erop deze niet te gebruiken voor een ander toestel of voor een andere toepassing: de koelste zone varieert inderdaad van toestel tot toestel..

Temperatuurindicatie: de koelste zone van uw koelkast



Controle van de temperatuur in de koudste zone:

Dankzij de temperatuurindicatie kunt u regelmatig controleren of de temperatuur van de koudste zone correct is. De temperatuur aan de binnenkant van de koelkast is inderdaad afhankelijk van verschillende factoren zoals de omgevingstemperatuur van de kamer, hoeveel voedingsmiddelen die erin opgeborgen werden en het aantal keren dat deur geopend wordt. Houd rekening met deze factoren bij de instelling van het toestel.

Wanneer de indicator 'ok' aangeeft, betekent dit dat uw thermostaat goed ingesteld is en dat de binnentemperatuur correct is.

Wanneer de kleur van de indicator wit is, betekent dit dat de temperatuur te hoog is. In dat geval dient men de instelling van de thermostaat te verhogen en 12 uur te wachten alvorens een nieuwe visuele controle van de indicator uit te voeren.

Na het laden of het openen van de deur is het mogelijk dat de indicator na enkele ogenblikken wit wordt.

Correcte
instelling



De temperatuur
is te hoog, stel de
thermostaat af

Elke keer wanneer u de thermostaat verplaatst heeft, wacht u tot de temperatuur in het toestel gestabiliseerd is, alvorens, indien nodig, over te gaan tot een nieuwe instelling. Wijzig de stand van de thermostaat uitsluitend trapsgewijs en wacht minstens 12 u alvorens de temperatuur opnieuw te controleren en een eventuele wijziging aan te brengen.



OPMERKING

Wanneer u net verse voedingsmiddelen in het toestel geplaatst hebt of wanneer de deur meermaals of langdurig geopend werd, is het normaal dat de temperatuurindicatie de melding 'OK' niet weergeeft. Wacht minstens 12 u alvorens de thermostaat opnieuw af te stellen

Reiniging en naleving van de hygiënische voedingsregels

Schoonmaak:

Om uw toestel te reinigen, trekt u de stekker uit het stopcontact en haalt u de voedingsmiddelen eruit.

- Gebruik geen chemische producten die de lak op het plastic van het toestel kunnen beschadigen.

Reiniging van de binnenzijde:

We raden aan de binnenkant van de koelkast regelmatig te reinigen:

- Verwijder al het toebehoren (rekjes, deurvakken, groentebak...). Was ze met lauw water met een zacht en geurloos detergens. Spoelen met water en zorgvuldig afdrogen.
- Ga op dezelfde manier te werk om de binnenwanden van het compartiment te wassen
- Was de rubberen afdichting.

Reiniging van de buitenzijde:

Was de volledige buitenzijde met lauw zeephoudend water. Spoel en droog zorgvuldig.

V e r w i j d e r d e verpakkingen alvorens de voedingsmiddelen in het toestel te plaatsen (bijvoorbeeld de verpakkingen van yoghurtpotjes).

Het naleven van de adviezen methet oog op het voorkomen van kruisbesmetting en om een slechte bewaring van voedingsmiddelen te voorkomen.

- Verpak de producten systematisch om te voorkomen dat ze elkaar besmetten.

- Was uw handen alvorens de voedingsmiddelen aan te raken en verschillende keren tijdens de bereiding van de maaltijd, vooral wanneer u hiervoor verschillende producten in de hand dient te nemen.

- Gebruik nooit keukengerei dat reeds gebruikt werd, zoals een snijplankje bijvoorbeeld, voor andere toepassingen zonder het eerst te wassen.

- W a c h t t o t d e voedingsmiddelen volledig afgekoeld zijn alvorens ze in het toestel te plaatsen.

- Beperk het aantal keren dat u de deur opent en laat ze vooral niet te lang openstaan om een stijging

van de temperatuur in de koelkast te voorkomen.

- Plaats voedingsmiddelen zodanig in het toestel dat de lucht ertussen kan circuleren.

Bewaring van de voedingsmiddelen in de koelkast afhankelijk van hun aard:

In het koelcompartiment is de temperatuur niet homogeen. Elk type voedingsmiddel heeft een ideale bewaar temperatuur en moet dus op een precieze plaats geplaatst worden. Het is belangrijk de voedingsmiddelen in de koelkast te bewaren in functie van hun aard:

Locatie**Producten**

Koele zone

Op de middelste legplank Melkproducten, melkdesserts, vetstoffen, verse kazen

Koude zone

Op de groentebak

Vlees, gevogelte, charcuterie, gebreide gerechten, salades, bereidingen en gebak op basis van eieren of room, verse deegwaren, taartdeeg, pizza's/quiches, verse producten en kazen met rauwe melk, gebruiksklare groenten en algemener alle verse producten waarvan de vershouddatum geassocieerd wordt met een bewaartemperatuur die gelijk is aan of lager is dan 4°C.

In de groentebak

Fruit en verse groenten.

**OPGELET**

- Reinig de koelkast om de twee maanden zodat de binnenkant en de buitenkant proper blijven.
- Voor de reiniging, trekt u de stekker uit het stopcontact. Reinig deze met een neutrale detergens en droog ze uit. Reinig de pakking van de deur zorgvuldig, vooral wanneer deze vuil is.
- Gebruik nooit één van de volgende elementen voor de reiniging: warm water, ontvetter, zuur of basisch detergens, geparfumeerde zeep, benzine, alcohol, organische oplosmiddelen en een borstel.
- Om corrosie te voorkomen reinigt u het toestel met een zachte detergens zonder oxiderend effect, daarna spoelt u met water of met om het even welk product dat geschikt is voor de koelkast.
- Controleer de toestand van de stekker en het voedings snoer.
- Wanneer de koelkast een langere periode niet gebruikt wordt, trekt u de stekker uit het stopcontact, haalt u de voeding eruit en reinigt u deze. Laat de deur open en plaats de koelkast op een droge en eventileerde plek.

Ontdooiing en reiniging van het toestel:

Voor elke reinigings- of onderhoudshandeling trekt u de stekker uit het stopcontact en onderbreekt u de elektrische voeding.

Gebruik nooit metalen instrumenten of elektrische toestellen om de ontdooiing te versnellen.

De ontdooiing van de koelkast gebeurt automatisch. De ontdooiing van de diepvriezer gebeurt handmatig.

De aanwezigheid van waterdruppels op de achterwand van het koelkastcompartiment geeft aan dat de ontdooiingscyclus aan de gang is.

Het ontdooiingswater wordt rechtstreeks naar een afvoer gebracht en komt daarna in een recipiënt terecht waar het zal verdampen.

Reinig de afvoerleiding regelmatig met het materiaal dat met het toestel meegeleverd werd om ervoor te zorgen dat het dooiwater op een correcte manier afgevoerd wordt.

O n t d o o i i n g v a n diepvriezercompartiment:

Ontdooi de diepvriezer één tot twee keer per jaar wanneer de gevormde ijslaag te groot is.

De vorming van ijs is helemaal normaal. De hoeveelheid ijs en de snelheid waarmee deze zich vormt is afhankelijk van de temperatuur en de vochtigheid van de kamers alsook van het aantal keren dat de deur geopend wordt.

Het ijs vormt zich voornamelijk op de bovenwand van de diepvriezer en heeft geen invloed op de prestaties van het toestel.

Ga indien mogelijk over tot de ontdooiing wanneer de diepvriezer bijna leeg is.

Om de diepvriezer handmatig te ontdooien, dient u het toestel uit te schakelen. Dit betekent dat ook de koelkast niet meer zal werken.

De ontdooiing verloopt automatisch voor het koelkastcompartiment.

- Haal alle voedingsmiddelen uit de diepvriezer, verpak ze in krantenpapier, leg ze bij elkaar en zet ze op een koude plaats of in een koelbox.

- Laat de deur van de diepvriezer open staan om het ijs te laten smelten.

- Reinig de binnenkant met een in lauw water en/of een in neutraal detergens gedrenkte spons. Gebruik geen schurende middelen.

- Spoel en droog de binnenzijde correct.

- Plaats voedingsmiddelen terug in het toestel.

- Sluit de deur.

- Steek de stekker van het toestel opnieuw in het stopcontact. Deze begint dan opnieuw te werken.

Onderhoud:

- Reinig de verluchtingen en de condensator aan de achterkant van het toestel regelmatig met een stofzuiger of borstel.

- Reinig de buitenzijde met een vod.

Langdurige stilstand

1. Maak het toestel leeg.
2. Trek de stekker uit het stopcontact.
3. Ontdooi en reinig de binnenkant.
4. In geval van langdurige stilstand, laat u de deur

open staan om de vorming van schimmels, geuren en oxidatie te voorkomen.

5. Reinig het toestel.

- Reinig de binnenzijde van het koelkastcompartiment regelmatig met een vochtige spons en/of een neutrale detergens. Spoelen en drogen met een doek. Gebruik nooit schuurmiddelen.

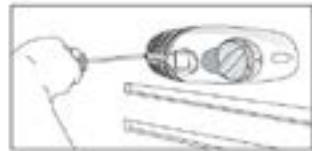
Reinig de buitenzijde met een vochtige doek.

Gebruik geen schuurmiddelen, schuurspons, ontvlekkers (bv aceton, trichloorethyleen) of azijn.

Vervanging van de lampen:

- Om een lamp te vervangen gaat u als volgt te werk:
- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder de schroef met een schroevendraaier.

- Verwijder het lampdekseel.
- Schroef de lamp los.
- Vervang deze door een lamp van 10 watt met dezelfde eigenschappen, vorm en omvang.
- Vervang het lampdekseel en schroef de schroef vast.



Wijziging van de openingsrichting van de deur:



OPGELET

Alvorens de volgende stappen uit te voeren, schakelt u het toestel uit.



BELANGRIJK

Om de volgende stappen uit te voeren, raden we u aan zich te laten bijstaan door een andere persoon die de deuren van het toestel goed kan vasthouden tijdens de procedure.

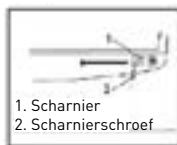
Om de openingsrichting van de deur te wijzigen, volgt u de procedures hierna:

1. Kantel de koelkast naar achter.
2. Schroef de verstelbare poten vooraan (links en rechts) met de hand los, door ze in tegenwijzerzin te draaien.
3. Schroef de bouten die gebruikt worden om het onderste scharnier vast te zetten los met de smalle kop van een sleutel. Schroef het onderste scharnier los met de schroevendraaier en neem de deur voorzichtig weg. Schroef vervolgens de spil en de wig van het scharnier los door het middelste gat van de sleutel te gebruiken. Zet de schroef die gebruikt werd voor het vastzetten van de spil van het scharnier los met de grote kop van de sleutel en plaats deze in de symmetrische gaten.

4. Verwijder de bescherming onder de onderste balk van de deur met een schroevendraaier en plaats deze dan in de symmetrische positie aan de linkerkant.



5. Draai de wig om door de grote kop van de sleutel te gebruiken en verwijder de afdekking van het gat aan de linkerkant met een schroevendraaier. Wijzig de positie van het geheel en zet vast zoals eerder.



6. Installeer de deur zorgvuldig en pas de positie ervan aan. Verplaats het scharnier in de symmetrische positie aan de linkerkant en zet deze vast met de bout. Gebruik daarna de bout om de verstelbare poot in de passende positie te zetten.



Waterpas plaatsen van het toestel

- Wanneer het toestel niet goed waterpas staat, heeft dit een invloed op de deur en de magnetische sluiting; dit kan leiden tot een slechte werking van het toestel.
- Na het toestel op de uiteindelijke plaats gezet te hebben, past u de voorpoten aan door eraan te draaien.



OPMERKING

De openingsrichting van de deur kan gewijzigd worden. De garantie dekt geen wijziging van de openingsrichting van de deur door de klantendienst.

Probleemoplossingsgids

Probleem	Oplossingen/ Oorzaken
Slechte werking	• Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit. • Vergewis u ervan dat de thermostaat in de werkingsstand staat.
Het koelsysteem werkt niet goed	• Stel de thermostaat in op een lagere waarde. • De koelkast is gevuld met warme voedingsmiddelen. • De deur wordt te vaak geopend. • Het toestel wordt blootgesteld aan de zon of bevindt zich in de buurt van een warmtebron. • Onaangepaste ventilatie. • De deur sluit slecht (de deur is verzakt, de pakking is mogelijk versleten of beschadigd).
Bevriezing van de voedingsmiddelen in het koelkastcompartiment	• Stel de thermostaat in op een lagere waarde. • Houd groenten met een sterk watergehalte uit de buurt van de achterwand van het toestel.
Buitensporig lawaai	• Zet het toestel waterpas en op een basis/ondergrond die bestand is tegen het gewicht. • Vergewis u ervan dat alle toebehoren correct geplaatst werd. • De recuperatiebak van de compressor is gevallen. • De buizen met koelmiddel van de compressor raken elkaar.
Onaangename geur	• Vergewis u ervan dat de voedingswaren hermetisch verpakt zijn. • Probleem met het bewaren van voedingsmiddelen. • Reinig de binnenkant van het toestel.
Slechte werking in de winter	• De omgevingstemperatuur is te laag.
De compressor werkt onafgebroken in de zomer	• De koelkast is gevuld met warme voedingsmiddelen. • Stel de thermostaat in op een hogere waarde. • De deur wordt te vaak geopend. • Onaangepaste ventilatie. • De deur sluit slecht (de deur is verzakt, de pakking is mogelijk versleten of beschadigd).
Waterlekken	• Vergewis u van de correcte positie van de recuperatiebak op de compressor.



OPGELET

Let erop de ventilatiesecties van de behuizing en de verschillende elementen van het toestel niet te verstopen.

- Voor de ontdooiing gebruikt u geen tools of voorzieningen die de ontdooiing versnellen, die niet aanbevolen worden door de fabrikant.
- Let erop het koelmiddelcircuit niet te beschadigen
- Plaats geen elektronische producten in het toestel.

Normale fenomenen:

Gelieve de hieronder beschreven fenomenen na te gaan alvorens de klantendienst te bellen.

Probleem	Oorzaken
Geluid van vloeistof	Dit geluid is normaal. Het is te wijten aan de circulatie van het koelmiddel tijdens de werking of de rust van de compressor.
Metalen geluid	Dit is het geluid van de vormisolator door injectie bij het uitzetten of krimpen.
Geluid van de compressor bij het opstarten of stilstaan.	Dit geluid is normaal bij de werking van de compressor, in het bijzonder bij het opstarten of stilstaan.
Vochtigheid aan de buitenkant of rond de glazen deur	Lichte sporen van condens kunnen op een zeer vochtige dag verschijnen op de koelkast.

Tips om het energieverbruik te verlagen:

- Let erop dat het toestel zich niet in de buurt van een warmtebron bevindt.
- Plaats het toestel op een droge, goed geventileerde plaats, die niet in rechtstreeks contact staat met de straling van de zon.
- We raden steeds aan de voeding te verpakken alvorens deze in de koelkast op te bergen.
- Warme voeding en warme dranken dienen eerst afgekoeld te worden tot kamertemperatuur alvorens ze in het toestel geplaatst worden.
- Let erop een minimumruimte te voorzien tussen de verschillende producten wanneer u ze in de koelkast opbergt om een goede luchtcirculatie mogelijk te maken.
- Een langdurige of te frequente opening van de deur kan leiden tot een stijging van de temperatuur in de diepvriezer. De deur dient onmiddellijk na gebruik gesloten te worden.

- Let erop dat de dichtheidspakking van de deur correct geplaatst wordt en let erop dat de ventilatieopeningen van het toestel niet verstopt worden.
- Laat bevroren voedingsmiddelen niet ontdooien aan omgevingstemperatuur. U kunt ze ontdooien in de koelkast zodat de ontdooiing progressief verloopt. Let erop de voedingsmiddelen niet te ontdooien wanneer ze boven andere producten staan.
- Wanneer de laag rijp te dik wordt, kan dit gevolgen hebben op de prestaties van de diepvriezer. Wanneer de dikte van de ijslaag dikker is dan 5 mm, dient het toestel ontdooid te worden.
- De verschillende compartimenten, rekken en legplanken zijn bij aankoop van het toestel reeds in een optimale opstelling in het toestel geplaatst.

Technische specificaties

MERK	HIGHONE
REFERENTIE	HIG 1P, 183 A+ BIC
TYPE TOESTEL	KOELKAST - DIEPVRIEZER
ENERGIEKLASSE	A+
TOEGEWEZEN ENERGIEVERBRUIK (KWH/JAAR)	199
NUTTIG VOLUME VERSE VOEDINGSMIDDELEN (L)	163
NUTTIG VOLUME DIEPGEVROREN VOEDINGSMIDDELEN (L)	20
TYPE ONTDOOIING	KOELKAST (AUTOMATISCH) DIEPVRIEZER (HANDMATIG)
VERMOGEN VAN DE LAMP	10 W MAX
AUTONOMIE (u)	18
TOEGEWEZEN ONTDOOIINGSCAPACITEIT (KG/24 U)	2
KLIMAATKLASSE	ST
GELUIDSNIVEAU [dB(A) re1 pw]	43
INBOUWBAAR	NVT
VOEDING / FREQUENTIE	220-240 V ~, 50 Hz
STROOM (A)	0,5
KOELGAS	R600a (34 g)
ISOLATIESCHUIM	CYCLOPENTAAN

OPMERKING:

We behouden ons het recht voor het ontwerp van onze producten zonder voorafgaand bericht te wijzigen. De specifieke parameters zijn enkel gebaseerd op de gegevens die voorkomen op het typeplaatje.



OPMERKING

De technische fiche geldt voor gebruik in normale omstandigheden.
Gelieve zich bij afwijkingen te wenden tot het typeplaatje van het toestel.

Herstellingen

- Bij een panne dient de herstelling van dit toestel **VERPLICHT** aan een professionele hersteller toevertrouwd te worden.
- Probeer het toestel nooit zelf te herstellen.
- Indien het voedingssnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, de klantendienst of een gelijkaardige bevoegde persoon om elk risico uit te sluiten.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het DEEE-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar openbare inzamelpunten voor selectieve afvalverwerking te brengen zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor toepassingen conform de richtlijn.

Vielen Dank!

Vielen Dank, dass Sie dieses HIGHONE - Produkt gewählt haben.

Ausgewählt, getestet und empfohlen von ELECTRO DEPOT. Die Produkte der Marke HIGHONE garantieren Ihnen Benutzerfreundlichkeit, zuverlässige Leistung und tadellose Qualität.

Mit diesem Gerät können Sie sicher sein, dass Sie jedesmal zufriedengestellt werden, wenn Sie es benutzen.

Willkommen bei ELECTRO DEPOT.

Besuchen Sie unsere Webseite: www.electrodepot.fr.



ELECTRO DEPOT

A Vor der Inbetriebnahme des Geräts

56 Sicherheitsvorschriften

B Verwendung des Geräts

64 Das Gerät aufstellen
65 Einstellung der Temperatur
66 Kälteste Zone im Kühlschrank

C Praktische Hinweise

68 Reinigung und Einhaltung der Vorschriften zur Lebensmittelhygiene
75 Fehlerbehebung
77 Technische Spezifikationen
78 Reparaturen
78 Entsorgung Ihres Altgeräts

Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch, bevor Sie dieses Gerät aufstellen oder zum ersten Mal benutzen. Heben Sie sie sorgsam auf, um später darauf zurückgreifen zu können.



WARNUNG

Dieses Gerät ist sehr einfach im Gebrauch. Wir empfehlen Ihnen trotzdem, diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durchzulesen, da sie wichtige Informationen zur Sicherheit und Anweisungen zur Reinigung enthält.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Jede andere (gewerbliche) Nutzung ist verboten.

Der Hersteller lehnt bei Körperverletzung oder Sachschäden infolge der Nichtbeachtung der Wartungsanleitung und des unsachgemäßen Gebrauchs des Geräts jede Haftung ab.

Überprüfen Sie, ob das Gerät in einwandfreiem Zustand ist, nachdem Sie die Verpackung entfernt haben. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und fragen Sie Ihren Händler oder einen qualifizierten Techniker um Rat.

Achten Sie ebenfalls darauf, dass die verschiedenen Verpackungsarten (Kartons, Plastiktüten, Styropor, Klebeband, Kabelbinder etc.) für Kinder unerreichbar sind. Diese Elemente stellen eine potentielle Gefahr dar.

Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts, dass Ihr Netzstrom mit dem auf dem Typenschild des Geräts angegebenen übereinstimmt.

Sicherheitsvorschriften



ACHTUNG

Um jegliche Brand-, Stromschlag- oder Verletzungsgefahr zu vermeiden, achten Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts immer darauf, die wichtigsten folgenden Sicherheitsvorschriften einzuhalten.

- Vor Gebrauch dieses Geräts Gebrauchsanleitung aufmerksam durchlesen. Diese sorgfältig aufbewahren.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es ans Stromnetz angeschlossen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen

oder wenn Sie es reinigen.

- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn das Gerät in Gegenwart von Kindern oder Haustieren verwendet wird. Kinder dürfen dieses Gerät nicht verwenden.

- Überprüfen Sie den Zustand Ihres Geräts regelmäßig. Verwenden Sie das Gerät nicht, falls es beschädigt ist.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Stromkabel oder der Stecker beschädigt sind. Verwenden Sie das Gerät nicht, falls es einen Sturz erlitten hat, beschädigt ist, sich im Freien befunden hat oder ins Wasser gefallen ist.

- Tauchen Sie die Basis nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

- Nicht am Stromkabel ziehen oder das Gerät damit tragen. Verwenden Sie das Kabel nicht als Griff. Klemmen Sie das Kabel nicht in der Tür ein

oder ziehen es an scharfen Kanten oder Ecken entlang.

- Stellen Sie das Gerät nicht auf das Stromkabel. Lassen Sie nicht zu, dass das Kabel auf irgendeine Art aufgerollt oder verwickelt wird. Halten Sie das Kabel von heißen Flächen fern.

- Ziehen Sie den Stecker nie am Kabel aus der Steckdose. Um den Stecker auszustecken, nehmen Sie diesen in die Hand und ziehen ihn vorsichtig aus der Steckdose.

- Handhaben Sie das Gerät und den Stecker niemals mit nassen Händen.

- Gehen Sie besonders achtsam mit diesem Gerät um und befolgen alle von der Bedienungsanleitung gebotenen Anweisungen.

- Benutzen Sie ausschließlich ein zertifiziertes Verlängerungskabel, dessen Stromstärke den in Ihrem Land gültigen Normen entspricht. Zertifizierte

Verlängerungskabel mit geringerer Amperezahl können eine Überhitzung verursachen. Achten Sie darauf, dass niemand über das Kabel oder den Stecker stolpert.

- Lassen Sie dieses Gerät in Innenräumen und an einem trockenen Ort.

- Halten Sie das Gerät auf Abstand zu Wärmequellen wie Heizkörpern um zu vermeiden, dass die Kunststoffteile sich verformen.

- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.

- Ein beschädigtes Stromkabel muss vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.

- Jegliche Reparatur muss vom Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten

Fachkraft ausgeführt werden.

- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde. Sonst könnte das Gerät beschädigt werden.

- Dieses Gerät darf ausschließlich für den Hausgebrauch genutzt werden.

- Benutzen Sie dieses Gerät nicht draußen.

- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

- Verwenden Sie nur das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör.

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse bedient werden, sofern sie korrekt beaufsichtigt werden und die nötigen Anweisungen

für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die bestehenden Risiken verstanden haben. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug. Die vom Benutzer vorzunehmenden Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

- Die Lampe im Geräteinneren dient der Beleuchtung des Geräts. Diese Lampe ist nicht für die Beleuchtung eines Zimmers geeignet.

- Bewahren Sie keine explosionsfähigen Stoffe wie z.B. Spraydosen, die brennbare Treibgase enthalten, in diesem Gerät auf.

WARNUNG:

ACHTUNG: Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Bereich des Geräts oder der Struktur frei, in die es eingebaut wurde.

• Dieses Gerät ist zum Hausgebrauch oder für ähnliche Verwendungszwecke bestimmt, wie etwa:

- Kochecken in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, die für das Personal reserviert sind;

- in Bauernhöfen und die Nutzung durch Gäste in Hotels, Motels und sonstigen Einrichtungen mit Wohncharakter;

- Räumlichkeiten wie Fremdenzimmer;

- Verpflegungssektor und andere entsprechende Anwendungen, mit Ausnahme des Einzelhandels.

Sicherheitsvorschriften:

Bitte lesen Sie die Sicherheitsvorschriften aufmerksam durch.

	Lebensgefahr oder Risiko schwerer Verletzungen.		Verboten!
	Verletzungsgefahr oder Risiko, das Gerät zu beschädigen.		Entflammbar.



Die am Gerät anstehende Spannung muss mit den Daten auf dem Typenschild übereinstimmen. Verwenden Sie eine dreipolige Standard-Steckdose (>10 A) und einen Stecker mit Erdung.



Bewahren Sie keine entflammaren, leicht verdunstenden und oxidierten Produkte im Kühlschrank auf.



Demontieren und reparieren Sie den Kühlschrank nicht selbst.



Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie die Glühbirne wechseln.

Reinigen Sie den Kühlschrank, wenn er über einen längeren Zeitraum außer Betrieb bleiben soll.



Stellen Sie keine schweren Gegenstände oder Geräte, die Wärme erzeugen (Thermoskanne, Kochtopf, Verstärker, Kerzen usw. auf das Gerät.



Bewahren Sie keine Glasflaschen oder Flüssigkeiten in Dosen im Gefrierfach auf (sie könnten platzen).

Achtung: Berühren Sie die im Gefrierfach gelagerten Produkte nicht mit feuchten Händen (Verletzungsgefahr).



Nehmen Sie keinerlei Eingriffe am Kreislauf vor, wenn Sie kein qualifizierter Fachmann sind.



Achten Sie auf die Sauberkeit des Steckers und vergewissern Sie sich, dass er richtig eingesteckt ist.

Quetschen Sie den Stecker nicht, beschädigen Sie das Netzkabel nicht und lassen Sie dieses nicht nahe am Kompressor (Gefahr der Beschädigung der Kabel-Isolierung).



Sollte das Gerät einen Geruch, Rauch oder ein anormales Geräusch erzeugen oder eine andere ungewöhnliche Erscheinung auftreten, trennen Sie es vom Stromnetz und verständigen den Kundendienst.



Machen Sie das Gerät nicht nass und stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gefäße darauf.



Dieses Gerät ist schwer. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie es von der Stelle bewegen, und stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Tür um zu vermeiden, dass es umkippt.



Das Gerät nicht im Freien im Regen verwenden.



Berühren Sie das Gerät nicht, falls daraus Gas entweicht: öffnen Sie das Fenster um den Raum zu lüften. Ziehen Sie das Netzkabel nicht aus der Steckdose und drehen Sie den Thermostat nicht (Brandgefahr).

Getränke und Lebensmittel aufzubewahren. Benutzen Sie den Gefrierschrank zur Aufbewahrung von eingefrorenen Lebensmittel und zur Herstellung von Eiswürfeln.

- Beim Aufstellen darauf achten, dass Sie das Stromkabel und das Gerät nicht beschädigen.

- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Glasbehälter in das Gefrierfach. Das Glas könnte platzen.

- Verzehren Sie weder Eiswürfel noch Speiseeis sofort nachdem Sie es aus dem Gefrierfach genommen haben. Gefahr von Gefrierbrand.

- Bevor Sie eine Reparatur oder Wartung am Gerät vornehmen, achten Sie darauf, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen und die Stromversorgung abgeschaltet ist.

- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in der Nähe einer

Nomenklatur:



INFORMATIONEN

Dieses Gerät enthält Isobutan (R600a): Isobutan ist ein natürliches Gas mit geringer Umweltwirkung, das jedoch mit Vorsicht einzusetzen ist, da es sich um einen entflammaren Stoff handelt. Deshalb müssen Sie darauf achten, dass die Schläuche des Kühlkreislafs nicht beschädigt werden.

Vorsichtsmaßnahmen und allgemeine Empfehlungen:

Klimaklasse	Raumtemperatur (°C.)	Raumtemperatur (°F.)
ST	Von 16 bis 38	Von 61 bis 100

- Benutzen Sie ausschließlich das Kühlfach, um frische

Wärmequelle aufgestellt wird.

- Bewahren Sie kein Benzin, Gas oder entflammbare Flüssigkeiten in der Nähe des Geräts oder anderer Elektrogeräte auf, und verwenden Sie diese Stoffe nicht in deren Nähe. Die Dämpfe können einen Brand oder eine Explosion verursachen.

- Um eine gute Belüftung zu gewährleisten, lassen Sie auf der Rückseite und unter dem Gerät ausreichend Platz und befolgen Sie die Anweisungen zur Aufstellung des Geräts.

- Verstopfen Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht.

- Stellen Sie das Gerät auf einer ausreichend großen und soliden Fläche auf, die sein Gewicht und seine Größe aushält und richten Sie es aus.

- Das Gerät muss von mindestens zwei Personen

getragen und aufgestellt werden.

- Stellen Sie das Gerät an einen trockenen, gut belüfteten Ort. Das Gerät ist zur Nutzung bei Raumtemperatur gemäß der auf dem Typenschild angegebenen Klimaklasse ausgelegt. Es kann sein, dass das Gerät nicht richtig funktioniert, wenn man es bei einer Temperatur lässt, die über oder unter dem angegebenen Bereich liegt.

- Achten Sie darauf, dass Sie den Boden nicht beschädigen, wenn Sie das Gerät von der Stelle bewegen (z.B. Parkett).

- Dieses Gerät darf nicht unbeaufsichtigt von kleinen Kindern oder behinderten Personen benutzt werden.

WARNUNG:

- Belüftungsöffnungen des Geräteinnenraums und der Gehäusestruktur frei halten.

- Keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauvorgangs verwenden, es sei denn, sie sind vom Hersteller empfohlen.

- Achten Sie darauf, den Kühlkreislauf nicht zu beschädigen.

Verwenden Sie keine elektrischen Einrichtungen innen im Gerät, es sei denn, dieser Typ wird von Hersteller empfohlen.

Person vorgenommen werden.

- Verwenden Sie keine Einfach- oder Mehrfachadapter und auch keine Verlängerung.

- Sie können das Gerät vom Stromnetz trennen, indem Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen oder einen zweipoligen Schalter verwenden.

- Achten Sie darauf, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung des Geräts mit der Stromversorgung übereinstimmt.

- Nehmen Sie die (ungiftigen) Teile der Kühlblöcke (falls mitgeliefert) nicht in den Mund.

Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für den Fall ab, dass die obenstehenden Empfehlungen nicht beachtet wurden.

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen oder sich darin verstecken um zu vermeiden, dass sie darin eingesperrt werden oder ersticken.

- Jegliche Änderung oder der Austausch des Stromkabels muss von einer qualifizierten

**ACHTUNG****Brandgefahr**

Das Gerät aufstellen

Das Gerät richtig transportieren:

Fassen Sie es unten an, wobei darauf zu achten ist, dass Sie nicht an der Tür oder am Griff ziehen.

Halten Sie es beim Transport aufrecht. Stellen Sie es nicht auf den Kopf. Kippen Sie es nicht um über 45°.

Vermeiden Sie jegliche Kollision oder heftige Stöße.



Das Gerät aufstellen:

- Stellen Sie das Gerät an einem trockenen und belüfteten Ort auf. Stellen Sie es niemals in die Nähe einer Wärmequelle und setzen Sie es keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Stellen Sie den Kühlschrank senkrecht auf einen harten Sockel oder Boden, welcher der Belastung standhält. Benutzen Sie die Stellfüße, um ihn genau senkrecht zu stellen.
- Achten Sie darauf, hinter dem Gerät einen Luftzwischenraum von mindestens 100 mm zu lassen.
- Zu Ihrer eigenen Sicherheit muss dieses Gerät an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Stellen Sie das Gerät von Wärmequellen entfernt auf. Wenn das Gerät an einem Ort aufgestellt wird, an dem hohe Raumtemperaturen herrschen, in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen (Heizungen, Herde), steigt der Stromverbrauch an.

Achten Sie darauf, möglichst die folgenden Mindestabstände einzuhalten:

- 30 cm Abstand zu Öfen oder Kochern;
- 3 cm Abstand zu Elektro- und/oder Gasherden.

- Befestigen Sie die Abstandskeile (falls mitgeliefert) hinten am Kondensator, der sich auf der Rückseite des Geräts befindet.
- Um die Leistung des Geräts zu optimieren, lassen Sie 5 cm Freiraum nach oben und achten darauf, dass die Küchenelemente sich in einem Abstand befinden, der ausreicht, um eine gute Luftzirkulation zu ermöglichen.
- Stellen Sie das Gerät an einem trockenen, gut belüfteten Ort auf, achten Sie darauf, dass es nicht instabil ist, indem Sie bei Bedarf die vorderen Füße des Geräts einstellen.
- Reinigen Sie das Geräteinnere.
- Setzen Sie das Zubehör ein.

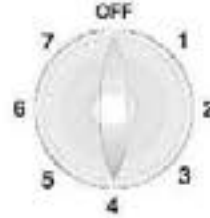
Elektrische Anschlüsse:

- Halten Sie bitte die örtlichen Vorschriften zu elektrischen Anschlüssen ein.
- Die Spannung und der Stromverbrauch sind auf dem Typenschild angegeben, das sich innen im Gerät befindet.
- Die Vorschriften verlangen, dass das Gerät an eine geerdete Steckdose angeschlossen wird.
- Der Hersteller lehnt jegliche Haftung im Falle von Verletzungen bei Menschen und Tieren ab, die auf die Nicht-Beachtung dieser Vorschriften zurückzuführen sind.
- Falls der Stecker und die Steckdose nicht übereinstimmen, lassen Sie die Steckdose durch einen qualifizierten Elektriker austauschen.
- Verwenden Sie zum Anschluss dieses Geräts weder Verlängerungen noch Adapter.

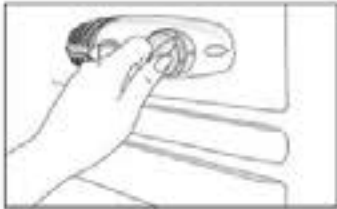
Das Gerät vom Strom trennen:

Sie können das Gerät vom Stromnetz trennen, indem Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen oder unter Verwendung eines zweipoligen Schalters an der Steckdose.

- Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Thermostat auf „OFF“.

**Einstellung der Temperatur**

Dieses Gerät ist mit nur einem Knopf zur Einstellung der Temperatur im Kühlungs- und Gefrier-Abteil versehen. Er befindet sich oben am Kühlungs-Abteil.

**ANMERKUNG**

Wenn der Thermostat auf „OFF“ steht, wird das Kühlsystem abgeschaltet, jedoch nicht die Stromversorgung des Geräts unterbrochen

- Wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt war oder der Strom ausgefallen ist, warten Sie 3 bis 5 Minuten, bevor Sie es wieder einschalten. Sollte diese Zeitspanne nicht eingehalten werden, schaltet sich das Gerät nicht wieder ein.

**ANMERKUNG**

Die Temperatur der Raumluft, die Häufigkeit, mit der die Tür geöffnet wird, sowie der Standort des Geräts können sich auf dessen Innentemperatur auswirken. Diese Faktoren müssen bei der Einstellung des Thermostats berücksichtigt werden.

- Die Freiräume zwischen den Regalen und der Rückseite des Geräts dürfen nicht verstopft werden, um eine gute Luftzirkulation zu ermöglichen.
- Bringen Sie Lebensmittel nicht in direkten Kontakt mit der Rückwand des Geräts.
- Stellen Sie keine warmen Lebensmittel in das Gerät.
- Bewahren Sie Flüssigkeiten in geschlossenen Behältern auf.

- Dieser Thermostatkopf umfasst 7 Temperaturstufen, die von „1“ (höchste Temperatur) bis „7“ (niedrigste Temperatur) reichen.

- Wenn Sie das Gerät zum allerersten Mal anschließen, den Knopf auf „7“ oder die höchste Stufe stellen.

- Warten Sie 24 bis 48 Stunden, bevor Sie den Knopf auf den Wert Ihrer Wahl einstellen. Im Allgemeinen ist die Stufe „4“ am besten für die Nutzung im Haushalt oder Büro geeignet.

- Änderungen bei der Umgebungstemperatur haben ebenfalls Auswirkungen auf die Temperatur innen im Gerät (stellen Sie den Thermostat entsprechend der Raumtemperatur ein).



WICHTIG

Die Aufbewahrung von Gemüse mit hohem Wassergehalt kann dazu führen, dass sich auf dem Glasregal über dem Gemüsefach Kondensat bildet. Dies beeinträchtigt jedoch die Funktionstüchtigkeit des Geräts nicht.

Kälteste Zone im Kühlschrank



Das nebenstehende Symbol kennzeichnet die kälteste Zone des Kühlschranks. Diese Zone wird unten durch die Scheibe des

Gemüsefachs und oben durch das Symbol oder das auf dessen Höhe angebrachte Regal abgegrenzt.

Um eine ausreichende Temperatur in dieser Zone zu gewährleisten, achten Sie darauf, dass die Position dieses Regals nicht verändert wird.

Die Temperaturanzeige platzieren:

- Um Ihnen zu helfen Ihr Gerät richtig einzustellen, ist dieses mit einer Temperaturanzeige versehen, mit der sich die Durchschnittstemperatur in der kältesten Zone kontrollieren lässt.
- Beim Anbringen der Temperaturanzeige beachten Sie bitte die Angaben der untenstehenden Abbildungen.



ACHTUNG

Diese Anzeige ist ausschließlich für den Gebrauch mit Ihrem Gerät konzipiert. Achten Sie darauf, sie nicht in einem anderen Gerät oder zu einem anderen Zweck zu verwenden: Der kälteste Bereich ist nämlich von einem Gerät zum anderen unterschiedlich.

Temperaturanzeige: kälteste Zone in Ihrem Kühlschrank



Die Temperatur in der kältesten Zone überprüfen:

Dank der Temperaturanzeige können Sie regelmäßig kontrollieren, ob die Temperatur in der kältesten Zone richtig ist. Die Temperatur im Kühlschrank hängt nämlich von mehreren Faktoren ab wie der Raumtemperatur, der Menge an gelagerten Lebensmitteln und der Häufigkeit, mit der die Tür geöffnet wird. Berücksichtigen Sie diese Faktoren bei der Einstellung des Geräts.

Wenn auf der Anzeige „OK“ erscheint, bedeutet dies, dass Ihr Thermostat richtig eingestellt und die Innentemperatur korrekt ist.

Wenn die Farbe der Anzeige weiß ist, bedeutet dies, dass die Temperatur zu hoch ist. In diesem Fall muss die Thermostateinstellung erhöht werden, und man muss 12 Stunden lang abwarten, bevor man eine erneute Sichtkontrolle der Anzeige vornimmt.

Nachdem der Kühlschrank gefüllt oder die Tür geöffnet wurde, kann es vorkommen, dass die Anzeige nach einem kleinen Moment weiß wird.

Richtige
Einstellung



Temperatur zu hoch,
stellen Sie den
Thermostat ein

Warten Sie bei jeder Änderung des Thermostats, bis sich die Temperatur im Geräteinneren stabilisiert hat, bevor Sie bei Bedarf eine erneute Änderung vornehmen. Ändern Sie die Thermostateinstellung schrittweise und warten Sie mindestens 12 Stunden, bevor Sie die Temperatur erneut überprüfen und eventuell nachregeln.



ANMERKUNG

HINWEIS: Nach dem Befüllen des Geräts mit frischen Lebensmitteln oder nach wiederholtem (oder längerem) Öffnen der Tür ist es normal, dass die Temperaturanzeige den Hinweis „OK“ nicht anzeigt.

Warten Sie mindestens 12 Stunden, bis Sie den Thermostat nachregeln

Reinigung und Einhaltung der Vorschriften zur Lebensmittelhygiene

Reinigung:

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und nehmen Sie die Lebensmittel aus Ihrem Kühlschrank, bevor Sie ihn reinigen.

Reinigung des Innenraums:

Es empfiehlt sich, das Kühlschranninnere häufig zu reinigen:

- Entfernen Sie alle Zubehörteile (Regale, Gemüsefach...). Waschen Sie diese mit lauwarmem Wasser, dem ein sanftes und geruchloses Reinigungsmittel zugesetzt wurde. Mit Wasser nachspülen und sehr gründlich abtrocknen.

- Gehen Sie beim Waschen der Innenwände genauso vor.

- Waschen Sie die Gummidichtung.

- Verwenden Sie keine Chemikalien, welche die Farbe auf dem Kunststoff des Geräts beschädigen könnten.

Reinigung außen:

Waschen Sie das gesamte Gehäuse mit lauwarmem Seifenwasser. Nachspülen und gründlich abtrocknen.

Entfernen Sie die Verpackungen, bevor Sie die Lebensmittel in den Kühlschrank stellen (zum Beispiel Verpackungen von Joghurt-Packs).

Die Einhaltung der folgenden Ratschläge zielt darauf ab, eine Kreuzkontamination, sowie schlechte Aufbewahrungsbedingungen der Lebensmittel zu verhindern.

- Verpacken Sie konsequent alle Produkte um zu vermeiden, dass die Waren sich gegenseitig kontaminieren.

- Waschen Sie sich die Hände, bevor Sie die Lebensmittel berühren und auch mehrmals während der Zubereitung der Mahlzeit, vor allem, wenn Sie dabei verschiedene Produkte handhaben müssen.

- Verwenden Sie bereits benutzte Utensilien wie ein Schneidebrett nicht erneut, ohne sie vorher abgewaschen zu haben.

- Abwarten, bis die Lebensmittel vollständig abgekühlt sind, bevor Sie diese in das Gerät stellen.

- Halten Sie die Anzahl der Türöffnungen in Grenzen und lassen Sie die Tür vor allem nicht zu lange offen stehen, damit die Innentemperatur

im Kühlschrank nicht ansteigt.

- Stellen Sie die Lebensmittel so in das Gerät, dass die Luft dazwischen zirkulieren kann.

Aufbewahrung im Kühlschrank je nach Lebensmittel-Art:

Die Temperatur ist innerhalb des Kühlschranks nicht einheitlich. Jedes Lebensmittel hat eine ideale Aufbewahrungstemperatur und muss deshalb an einer bestimmten Stelle gelagert werden. Es ist wichtig, die Lebensmittel entsprechend ihrer Art im Kühlschrank zu platzieren:

Lagerort**Produkte**

Kühle Zone Auf dem
mittleren Regal

Milchprodukte, Desserts mit Milchanteil, Fette, Frischkäse

Kalte Zone Über dem
Gemüsefach

Fleisch, Geflügel, Fisch, Wurstwaren, Fertiggerichte, gemischte Salate, Zubereitungen oder Gebäck aus Eiern oder Sahne, frische Nudeln, Kuchenteig, Pizza/Quiche, Frischprodukte und Käse aus Rohmilch, küchenfertiges Gemüse und allgemein alle frischen Produkte, deren Haltbarkeitsdatum an eine Aufbewahrungstemperatur von höchstens 4°C gebunden ist.

Im Gemüsefach

Frisches Obst und Gemüse.

**ACHTUNG**

- Reinigen Sie den Kühlschrank alle zwei Monate, damit er innen und außen immer sauber ist.
- Das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz trennen. Reinigen Sie es mit einem Neutralreiniger und trocknen Sie es ab. Reinigen Sie die Türdichtung gründlich, besonders wenn sie verschmutzt ist.
- Verwenden Sie Folgendes niemals zur Reinigung: heißes Wasser, Fettlöser, basische oder saure Reinigungsmittel, parfümierte Seife, Benzin, Alkohol, organische Lösemittel und Bürsten.
- Um Korrosion vorzubeugen, reinigen sie das Gerät mit einem milden Reiniger ohne Oxidationswirkung und spülen dann mit Wasser nach oder mit jeglichem für den Kühlschrank geeigneten Produkt.
- Prüfen Sie den Zustand des Steckers und des Netzkabels.
- Wenn der Kühlschrank über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, trennen Sie ihn vom Stromnetz, entnehmen die Lebensmittel und reinigen ihn. Lassen Sie die Tür einen Spalt offen stehen und stellen Sie den Kühlschrank an einen trockenen und belüfteten Ort.

Das Gerät abtauen und reinigen:

Das Gerät vom Stromnetz trennen oder die Stromversorgung abschalten, bevor Sie Reinigungs- oder Unterhaltsarbeiten ausführen.

Benutzen Sie niemals Metallgegenstände oder Elektrogeräte zum Abtauen.

Der Kühlschrank taut sich automatisch ab. Das Gefrierfach wird manuell abgetaut.

Das Vorhandensein von Wassertropfen an der Rückwand des Kühlfachs zeigt an, dass der Abtauzyklus im Gang ist.

Das abgetaute Wasser läuft automatisch in einen Auslass und einen Behälter, aus dem es verdunstet.

Reinigen Sie das Ablaufrohr regelmäßig mithilfe des mitgelieferten Materials um

sicherzustellen, dass das Abtauwasser richtig abläuft.

Das Gefrierfach abtauen:

Das Gefrierfach ein- bis zweimal pro Jahr abtauen, wenn die Eisschicht zu dick geworden ist.

Die Bildung einer Eisschicht ist vollkommen normal. Die Eismenge und die Geschwindigkeit, mit der es sich bildet, hängt von der Temperatur und der Feuchtigkeit im Raum ab, sowie von der Häufigkeit, mit der die Tür geöffnet wird.

Die Eisschicht bildet sich hauptsächlich an der Fläche über dem Gefrierschrank und beeinträchtigt die Leistung des Geräts nicht. Wenn möglich, sollten Sie den Gefrierschrank abtauen, wenn er fast leer ist.

Um den Gefrierschrank manuell abzutauen, müssen

Sie das Gerät vom Stromnetz trennen. Das heißt ebenfalls, dass der Kühlschrank außer Betrieb ist.

Das Kühlteil taut sich automatisch ab.

- Nehmen Sie alle Lebensmittel aus dem Gerät, schlagen Sie diese in Zeitungspapier ein und legen sie an einen kühlen Ort oder in eine Kühlbox.

- Die Gefrierschranktür offen lassen, damit das Eis schmelzen kann.

- Reinigen Sie das Innere mit einem in Wasser getauchten Schwamm und / oder Neutralreiniger. Verwenden Sie keine Scheuermittel.

- Spülen Sie das Innere aus und trocknen es gründlich ab.

- Räumen Sie die Lebensmittel wieder im Gerät ein.

- Schließen Sie die Tür.

- Das Gerät wieder anschließen. Es nimmt dann den Betrieb wieder auf.

Reinigung und Wartung:

- Reinigen Sie die Lüftungsschlitze und den Kondensator auf der Rückseite des Geräts regelmäßig mit dem Staubsauger oder einer Bürste.

- Das Gerät von außen mit einem Tuch reinigen.

Längere Abschaltung

1. Leeren Sie das Gerät.

2. Das Gerät vom Stromnetz trennen.

3. Das Kühlschrankinnere reinigen und abtauen.

4. Bei längerer Abschaltung lassen Sie die Tür offen, um die Bildung von Schimmel, Gerüchen und Oxidation zu vermeiden.

5. Reinigen Sie das Gerät.

• Reinigen Sie das Innere des Kühlabteils regelmäßig mit einem feuchten Schwamm und/oder einem Neutralreiniger. Abspülen und mit einem weichen Tuch abtrocknen. Keine scheuernden Produkte verwenden.

Das Gerät mit einem feuchten Tuch reinigen.

Verwenden Sie keine scheuernden Produkte, Scheuerschwämme, Fleckentferner (zum Beispiel Azeton, Trichlorethylen) oder Essig.

Die Glühbirnen austauschen:

• Zum Auswechseln einer Glühbirne gehen Sie folgendermaßen vor:

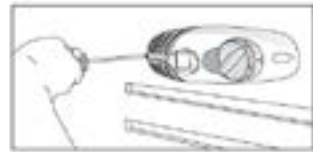
- Stecken Sie das Kabel aus.
- Die Schraube mit einem Schraubenzieher entfernen.

• Die Abdeckung der Glühbirne abnehmen.

• Die Glühbirne herausschrauben.

• Durch eine 10 Watt Glühbirne mit identischen Eigenschaften, Form und Größe ersetzen.

• Bringen Sie die Abdeckung der Glühbirne wieder an und ziehen die Schraube fest.



Änderung der Öffnungsrichtung der Tür:**ACHTUNG**

Bevor Sie die unten beschriebenen Schritte befolgen, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

**WICHTIG**

Lassen Sie sich bei den folgenden Arbeitsschritten am besten von einer anderen Person helfen, die während des Vorgangs die Türen des Geräts festhält.

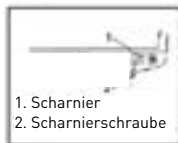
Um die Türöffnungsrichtung zu ändern, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Den Kühlschrank nach hinten kippen.
2. Die einstellbaren Vorderfüße (rechts und links) von Hand gegen den Uhrzeigersinn herausdrehen.
3. Die Befestigungsschrauben des unteren Scharniers mit dem schmalen Kopf eines Schlüssels abschrauben. Das untere Scharnier mit dem Schraubenzieher abschrauben, dann die Tür vorsichtig abnehmen. Schließlich den Stift und die Lasche des Scharniers mit dem mittleren Loch des Schlüssels abschrauben. Die Befestigungsmutter des Scharnierstifts mit dem großen Schlüsselende abschrauben und diese in den entsprechenden Löchern auf der anderen Seite platzieren.

4. Die Abdeckung unter dem unteren Türholm mit einem Schraubenzieher entfernen und an der entsprechenden Stelle auf der linken Seite aufsetzen.



5. Den Scharnierstift mit dem großen Schlüsselende umkehren und die Abdeckung links des Lochs mit einem Schraubenzieher abnehmen. Die Position der gesamten Anordnung wechseln und wie zuvor befestigen.



6. Tür vorsichtig installieren und Position anpassen. Scharnier in der entsprechenden Position auf der linken Seite installieren und mit der Schraube fixieren. Dann den einstellbaren Fuß mit der Schraube in der geeigneten Position fixieren.

**Nivellierung des Geräts**

- Wenn das Gerät nicht waagrecht steht, beeinträchtigt dies die Tür und die Ausrichtung des Magnetverschlusses; dies kann zu einer Funktionsstörung des Geräts führen.
- Bevor Sie das Gerät an seinem endgültigen Standort aufstellen, stellen Sie die Füße zur Nivellierung korrekt ein, indem Sie diese drehen.

**ANMERKUNG**

Die Öffnungsrichtung der Tür lässt sich ändern.

Die Garantie deckt die Änderung der Öffnungsrichtung der Tür durch den Kundendienst nicht.

Fehlerbehebung

Problem	Lösungen/Ursachen
Funktioniert nicht richtig	• Kontrollieren, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist. • Vergewissern Sie sich, dass der Thermostat eingeschaltet ist.
Das Kühlsystem funktioniert nicht richtig	• Stellen Sie den Thermostat auf einen niedrigeren Wert. • Der Kühlschrank wurde mit warmen Lebensmitteln gefüllt. • Zu häufiges Öffnen der Tür. • Das Gerät ist der Sonne ausgesetzt oder befindet sich in der Nähe einer Wärmequelle. • Unzureichende Lüftung. • Die Tür ist nicht richtig geschlossen (die Tür hat sich gesenkt, die Dichtung ist vielleicht abgenutzt oder beschädigt).
Lebensmittel gefrieren im Kühlteil	• Stellen Sie den Thermostat auf einen niedrigeren Wert. • Halten Sie Gemüse mit hohem Wassergehalt von der Rückseite des Geräts fern.
Übermäßige Geräusche	• Das Gerät nivellieren und auf einen Untergrund/ Boden stellen, welcher der Belastung standhält. • Vergewissern Sie sich, dass das gesamte Zubehör richtig platziert ist. • Die Auffangschale des Kompressors ist herunter gefallen. • Die Kühlmittel-Leitungen des Kompressors berühren sich.
Unangenehmer Geruch	• Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel luftdicht verpackt sind. • Problem bei der Aufbewahrung der Lebensmittel. • Reinigen Sie das Geräteinnere.
Funktioniert im Winter nicht richtig	• Die Raumtemperatur ist zu niedrig.
Im Sommer hört der Kompressor nicht auf zu laufen	• Der Kühlschrank wurde mit warmen Lebensmitteln gefüllt. • Stellen Sie den Thermostat auf einen höheren Wert. • Zu häufiges Öffnen der Tür. • Unzureichende Lüftung. • Die Tür ist nicht richtig geschlossen (die Tür hat sich gesenkt, die Dichtung ist vielleicht abgenutzt oder beschädigt).
Wasser läuft aus	• Vergewissern Sie sich, dass die Auffangschale richtig auf dem Kompressor angebracht ist.



ACHTUNG

Achten Sie darauf, die Lüftungsabteilungen des Gehäuses und der verschiedenen Bestandteile des Geräts nicht zu blockieren.

- Benutzen Sie zum Abtauen keine Werkzeuge oder Einrichtungen um das Abtauen zu beschleunigen, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden.
- Achten Sie darauf, den Kühlkreislauf des Geräts nicht zu beschädigen
- Keine elektronischen Produkte in das Gerät stellen.

Normale Erscheinungen:

Prüfen Sie bitte die untenstehend beschriebenen Erscheinungen, bevor Sie den Kundendienst anrufen.

Problem	Ursachen
Geräusch einer Flüssigkeit	Dieses Geräusch ist normal. Es entsteht durch die Zirkulation des Kühlmittels, wenn der Kompressor in Betrieb ist und auch, wenn er nicht läuft.
Metallgeräusch	Es handelt sich um das Geräusch, das bei der Ausdehnung oder beim Zusammenziehen des spritzgeformten Isoliermittels zu hören ist.
Geräusch des Kompressors beim Anlaufen oder Abschalten.	Dieses Geräusch ist während des Betriebs des Kompressors normal, besonders, wenn er anspringt oder abschaltet.
Feuchtigkeit außen oder um die Glastür herum	An sehr feuchten Tagen können am Kühlschrank Kondenswasserspuren auftreten.

Tipps zur Reduzierung Ihres Stromverbrauchs:

- Achten Sie darauf, dass sich das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle befindet.
- Stellen Sie das Gerät an einer trockenen, gut belüfteten Stelle auf, die nicht direkt mit Sonnenlicht in Kontakt ist.
- Es empfiehlt sich immer, die Nahrungsmittel zu verpacken, bevor man sie im Gerät verstaut.
- Heiße Nahrungsmittel und Getränke müssen immer zuerst auf Raumtemperatur abgekühlt werden, bevor man sie in das Gerät stellt.
- Achten Sie darauf, zwischen den verschiedenen Produkten einen Mindestabstand zu lassen, wenn Sie diese im Gerät verstauen, damit die Luft gut zirkulieren kann.
- Wenn die Tür länger offen steht oder zu häufig geöffnet wird, kann die Temperatur innen im Gerät ansteigen. Deshalb muss die Tür immer sofort wieder geschlossen werden.

- Achten Sie darauf, dass die Türdichtung richtig sitzt und dass die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht verstopft werden.
- Lassen Sie eingefrorene Lebensmittel nicht bei Raumtemperatur auftauen. Sie können die Lebensmittel auftauen, indem Sie diese in den Kühlschrank legen, sodass sie schrittweise auftauen. Achten Sie darauf, dass Sie keine Lebensmittel oberhalb von anderen Produkten auftauen lassen.
- Wenn die Eisschicht zu dick wird, kann dies die Leistung des Geräts beeinträchtigen. Wenn die Eisschicht 5 mm übersteigt, muss das Gerät abgetaut werden.
- Die verschiedenen Fächer, Gitter und Regale sind beim Kauf des Geräts bereits optimal angeordnet.

Technische Spezifikationen

MARKE	HIGHONE
REFERENZ	HIG 1P, 183 A+ BIC
GERÄTETYP	KÜHL- GEFRIERKOMBINATION
ENERGIEKLASSE	A+
NENN -Stromverbrauch (KWh/Jahr)	199
NUTZVOLUMEN FÜR FRISCHE LEBENSMITTEL (L)	163
NUTZVOLUMEN FÜR TIEFGEKÜHLTE WAREN (L)	20
ABTAUART	KÜHLSCHRANK: AUTOMATISCH TIEFKÜHLER: MANUELL
LEISTUNG DER LAMPE	maximal 10W
LAGERZEIT (Std.)	18
NOMINALE EINFRIER-KAPAZITÄT (kg/24 Std.)	2
KLIMAKLASSE	ST
GERÄUSCHPEGEL [dB(A) re1 pw]	43
EINBAUFÄHIG	keine Angaben
STROMVERSORGUNG / FREQUENZ	220-240 V ~, 50 Hz
STROM (WECHSELSTROM)	0,5
KÜHLGAS	R600a (34 g)
ISOLIERUNGSSCHAUM	CYCLOPENTAN

HINWEIS:

Wir behalten uns das Recht vor, die Gestaltung unserer Produkte ohne Vorankündigung zu ändern. Die spezifischen Parameter basieren ausschließlich auf den Daten auf dem Typenschild.

**ANMERKUNG**

Das technische Datenblatt bezieht sich auf den Gebrauch unter normalen Bedingungen. Im Falle einer Beschädigung nehmen Sie bitte auf das Typenschild Bezug.

Reparaturen

- Bei Funktionsstörungen muss dieses Gerät **UNBEDINGT** von einer Fachkraft repariert werden.
- Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.
- Ein beschädigtes Stromkabel muss vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.

Entsorgung Ihres Altgeräts**ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ABFÄLLEN**

Dieses Gerät trägt das Symbol WEEE (Elektrisches oder elektronisches Altgerät), was bedeutet, dass es nach dem Ende des Lebenszyklus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern den örtlichen Sammelstellen zur Abfalltrennung zugeführt werden muss.

Abfallverwertung trägt zum Umweltschutz bei.

UMWELTSCHUTZ - RICHTLINIE 2012/19/EG

Zum Schutz unserer Umwelt und Gesundheit müssen elektrische und elektronische Altgeräte nach den klar vorgegebenen Regeln entsorgt werden, die sowohl von Lieferanten als auch von Benutzern zu befolgen sind.

Daher darf Ihr Gerät, welches auf seinem Typenschild oder der Verpackung mit dem entsprechenden Symbol  gekennzeichnet ist, keinesfalls in einer öffentlichen Mülltonne oder im Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer muss das Gerät den örtlichen Abfall-Sortierstellen zum Recycling oder zur Wiederverwendung zu anderen Zwecken im Sinne der Richtlinie übergeben.

¡Gracias!

Gracias por haber elegido este producto HIGHONE.

Elegidos, probados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca HIGHONE son sinónimo de utilización fácil, rendimientos fiables y calidad impecable.

Quedará muy satisfecho cada vez que use este aparato.

Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Consulte nuestra página web: www.electrodepot.fr



ELECTRO DEPOT

A Antes de utilizar el aparato

82 Instrucciones de seguridad

B Utilización del aparato

90 Instalación

91 Ajuste de la temperatura

92 Zona más fría del frigorífico

C Información práctica

94 Limpieza y respeto de las reglas de higiene alimentaria

101 Solución de problemas

103 Características técnicas

104 Reparaciones

104 Cómo desechar su antiguo aparato

Antes de instalar o utilizar este aparato por primera vez, lea atentamente este manual. Consérvelo en un lugar seguro para utilizarlo más adelante.



ADVERTENCIA

Este aparato es muy fácil de usar. Sin embargo, le aconsejamos leer atentamente este manual porque contiene informaciones importantes relativas a la seguridad e instrucciones de limpieza.

Este aparato está destinado exclusivamente para un uso doméstico. Se excluye cualquier otro tipo de uso (profesional).

El fabricante declina cualquier responsabilidad en caso de heridas corporales o desgaste del material debido al incumplimiento de las instrucciones de mantenimiento y al uso inadecuado del aparato.

Compruebe que el aparato se encuentre en perfecto estado después de haberlo desembalado. Si tiene dudas respecto a su estado, no lo utilice y diríjase al vendedor o a un técnico cualificado.

Mantenga los diferentes tipos de embalaje (cartones, bolsas de plástico, poliestireno, bandas adhesivas, cuerdas, etc.) lejos del alcance de los niños. Estos elementos son un peligro potencial.

Antes de utilizar el aparato compruebe que la corriente de la alimentación corresponde a la que está indicada en la placa de características del aparato.

Instrucciones de seguridad



ATENCIÓN

Para evitar el riesgo de incendio, electrocución o herida, siga las principales consignas de seguridad indicadas a continuación cuando utilice un aparato eléctrico.

- Antes de utilizar este aparato, lea atentamente el manual del usuario. Consérvelo en un lugar seguro.
- No deje que los niños jueguen con este aparato.
- No deje el aparato sin supervisión cuando esté

enchufado. Retire el enchufe cuando no utilice el aparato o cuando lo limpie.

- Este aparato no es un juguete. Preste especial atención cuando utilice el aparato en presencia de niños o de animales domésticos. No permita que los niños utilicen este aparato.

- Compruebe el estado del aparato con regularidad. No enchufe el aparato si está dañado.

- No utilice el aparato si el cable de alimentación o la toma están dañados. No utilice el aparato si se ha caído, si está dañado, si ha estado en el exterior o si se ha caído dentro del agua.

- No sumerja nunca este aparato en agua ni en cualquier otro líquido.

- No tire del cable de alimentación ni transporte

su aparato tirando del cable. No utilice el cable como un asa. No atasque el cable detrás de la puerta y no lo coloque a lo largo de bordes o ángulos afilados.

- No coloque el aparato encima del cable de alimentación. No deje, de ninguna manera, que el cable se enrolle o se enrede. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.

- No retire el enchufe tirando del cable. Para quitar el enchufe, cójalo con la mano y retírelo con cuidado de la toma de pared.

- No manipule ni el aparato ni la toma con las manos mojadas.

- Preste especial atención a este aparato y siga todas las instrucciones suministradas en este manual del usuario.

- Utilice únicamente una alargadera certificada con el amperaje vigente en su país. Las alargaderas certificadas con un amperaje inferior pueden crear un sobrecalentamiento. Procure que nadie tropiece con el cable o el enchufe.
- Mantenga este aparato en el interior y en un lugar seco.
- Mantenga el aparato lejos de fuentes de calor como radiadores, para evitar la deformación de las partes de plástico.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación antes de limpiar el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, sólo el fabricante, el servicio postventa o una persona de cualificación similar deberá sustituirlo para evitar riesgos.
- Cualquier reparación debe ser efectuada por el servicio de postventa o una persona de cualificación similar.
- No utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante. Podrían dañar el aparato.
- Este aparato debe servir únicamente para un uso doméstico.
- No utilice este aparato al aire libre.
- No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.
- No utilice accesorios que no sean los que vienen suministrados con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños menores de 8 años y por personas con sus capacidades psíquicas, sensoriales o mentales reducidas o por quienes no

tengan los conocimientos y la experiencia necesarios siempre y cuando estén supervisados y hayan sido instruidos para el uso del aparato de forma segura y siempre que conozcan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con este aparato. Los niños sin vigilancia no deben encargarse de la limpieza y mantenimiento que debe realizar el usuario.

- La lámpara situada en el interior del aparato se utiliza para iluminar el interior. Esta lámpara no debe utilizarse para iluminar una habitación.

- No almacene en este aparato sustancias explosivas, tales como aerosoles que contengan gases propulsores inflamables.

Instrucciones de seguridad:

Lea atentamente estas consignas de seguridad.

ADVERTENCIA:

Mantenga despejados los huecos de ventilación del aparato o de la estructura donde vaya a encastrarlo.

• Este electrodoméstico está destinado para usos domésticos y similares, tales como:

- las pequeñas cocinas reservadas al personal de las tiendas, oficinas y otros ambientes profesionales;

- las granjas y la utilización por parte de clientes de hoteles, moteles y otros entornos de carácter residencial;

- los entornos del tipo alojamientos rurales;

- la restauración y otros usos similares, excepto la venta al por menor.

	Peligro de muerte o de heridas graves.		¡Prohibido!
	Riesgo de heridas accidentales o deterioro del aparato.		Inflamable



La tensión aplicada al aparato debe coincidir con los datos de la placa de características. Utilice una toma de corriente estándar con tres polos (>10 A) y un enchufe con toma de tierra.



No conserve ningún producto inflamable, altamente volátil y oxidado en el aparato.



No desmonte ni repare el aparato usted mismo.



Desenchufe el cable de la alimentación antes de reemplazar la bombilla.

Limpie el aparato si no lo va a utilizar durante un largo período de tiempo.



No coloque objetos pesados ni dispositivos que produzcan calor (termos, ollas, amplificador, velas, etc.) en el aparato.



No guarde botellas de vidrio ni botes de líquido en el compartimento del congelador (riesgo de estallido).
Atención: no toque los productos conservados en el congelador con las manos húmedas (riesgo de heridas).



No manipule el circuito si no es un profesional cualificado.



Compruebe que el enchufe esté limpio y que esté bien enchufado.
No aplaste el enchufe, no dañe el cable de la alimentación y no deje el cable cerca de un compresor (riesgo de deterioro del aislante del cable).



Si el aparato huele de forma anormal, desprende humo, genera un ruido extraño o produce un fenómeno no habitual, desenchúfelo de la alimentación y contacte al servicio postventa.



No moje el aparato y no coloque ningún recipiente con agua encima del aparato.



Este aparato pesa mucho. Tenga cuidado cuando lo desplace y no coloque objetos pesados en la puerta para evitar que bascule.



No utilice el aparato en el exterior, bajo la lluvia.



No toque el aparato cuando pierda gas; abra la ventana para ventilar el lugar en que está colocado. No desenchufe el cable de alimentación y no gire el termostato (riesgo de incendio).

Nomenclatura:



INFORMACIONES

Este aparato contiene isobutano (R600a): el isobutano es un gas natural de poco impacto ambiental pero que debe utilizarse con precaución porque se trata de material inflamable. Compruebe que los tubos del circuito de refrigeración no estén dañados.

Precauciones y recomendaciones generales:

Clase climática	Tª ambiente [°C]	Tª ambiente [°F]
ST	De 16 a 38	De 61 a 100

• Utilice sólo el compartimento del frigorífico para conservar las bebidas y los alimentos frescos. Utilice el congelador para conservar los alimentos congelados y hacer hielo.

• Cuando instale el aparato, tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación ni el aparato.

• No coloque recipientes de vidrio llenos de líquido en el congelador. El vidrio podría estallar.

• No consuma el hielo o el helado justo cuando los saque del congelador. Riesgo de quemaduras por congelación.

• Antes de reparar o realizar el mantenimiento del aparato, desenchúfelo y corte la alimentación eléctrica.

• No coloque el aparato cerca de una fuente de calor.

• No conserve ni utilice gasolina, gas o líquido inflamable cerca del aparato u otros aparatos eléctricos. Los vapores pueden provocar un incendio o una explosión.

- Para asegurar una correcta ventilación, deje un espacio suficiente en la parte trasera y la parte inferior del aparato y siga las instrucciones de instalación.
- No obstruya las salidas de ventilación del aparato.
- Instale y equilibre el aparato en una superficie suficientemente resistente y amplia para soportar su peso y su tamaño.
- El aparato se debe transportar e instalar al menos por dos personas.
- Coloque el aparato en un lugar seco y bien ventilado. El aparato está diseñado para un uso a temperatura ambiente, según la clase climática indicada en la placa de características. El aparato puede no funcionar correctamente si se instala a una temperatura superior o inferior a la escala indicada.
- Tenga cuidado de no dañar el suelo cuando desplace el aparato (por ejemplo, parqué).
- Este aparato no debe utilizarse por niños ni personas enfermas sin vigilancia.

ADVERTENCIA:

• mantenga despejados los huecos de ventilación en el aparato o en la estructura donde vaya a encastrarlo.

• ADVERTENCIA: no utilice dispositivos mecánicos u otros medios distintos de los recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.

• procure no dañar el circuito de refrigeración. no utilice dispositivos eléctricos en el interior del aparato, a menos que estén recomendados por el fabricante.

- No deje que los niños jueguen o se escondan en el interior del aparato para evitar que se queden encerrados o se asfixien en el interior.

- Cualquier modificación o sustitución del cable de alimentación se debe efectuar por una persona cualificada.

- No utilice un adaptador simple ni múltiple ni una alargadera.

- Puede desenchufar el aparato retirando la toma o utilizando un interruptor bipolar.

- Compruebe que la tensión indicada en la placa de características del aparato corresponde a la tensión de alimentación.

- No se introduzca en la boca las piezas (no tóxicas) de los bloques de frío (si estuviesen incluidas).

El fabricante declina toda responsabilidad en caso de incumplimiento de las recomendaciones anteriores.

**ATENCIÓN****Riesgo de incendio**

Instalación

Desplazamiento correcto del aparato:

Coja el aparato por la parte inferior, teniendo cuidado de no tirar de la puerta o del asa.

Manténgalo en posición vertical durante el transporte. No lo coloque boca abajo. No lo incline más de 45°.

Evite cualquier golpe violento.



Instalación correcta del aparato:

- Instale el aparato en un lugar seco y ventilado. No lo coloque jamás cerca de una fuente de calor y no lo exponga a los rayos directos del sol.

- Instale el frigorífico en posición vertical sobre un soporte o un suelo duro y resistente al peso del aparato. Utilice las patas ajustables para nivelarlo.

- Deje un espacio para que circule el aire de al menos 100 mm detrás del aparato.

- Por su seguridad, este aparato debe estar enchufado a una toma con toma de tierra.

- Instale el aparato lejos de fuentes de calor. Si el aparato se instala en un lugar donde la temperatura ambiente es elevada, cerca de fuentes de calor (calefacciones, cocinas) o donde los rayos del sol incidan directamente sobre el aparato, el consumo de energía aumentará.

- Respete, en la medida de lo posible, las siguientes distancias mínimas:

- 30 cm de distancia con las estufas u hornillos;

- 3 cm de distancia con las cocinas eléctricas y/o gas.

- Fije las cuñas de separación (si estuviesen incluidas) en la parte trasera del condensador que está situado en la parte trasera del aparato.

- Para optimizar el rendimiento del aparato, deje un espacio de 5 cm en la parte superior y procure que los elementos de la cocina estén suficientemente lejos como para permitir una buena circulación de aire.

- Instale el aparato en un lugar seco y bien ventilado. Instale el aparato de forma estable ajustando las patas en la parte delantera del aparato si fuese necesario.

- Limpie el interior del aparato.

- Coloque los accesorios.

Conexiones eléctricas:

- Respete las reglamentaciones locales para realizar las conexiones eléctricas.

- La tensión y el consumo de energía están indicados en la placa de características que se encuentra en el interior del aparato.

- Las reglamentaciones exigen que el aparato esté enchufado en una toma con puesta a tierra.

- El fabricante declina cualquier responsabilidad en caso de heridas a personas o a animales provocadas por el incumplimiento de estas reglamentaciones.

- Si la toma y el enchufe no corresponden, haga reemplazar la toma por un electricista cualificado.

- No utilice alargaderas, ni adaptadores para enchufar este aparato.

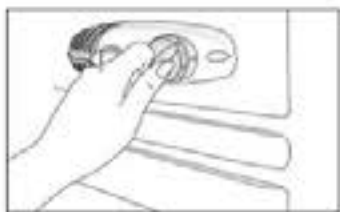
- Para apagar el aparato, coloque el termostato en "OFF".

Desenchufe el aparato:

Puede desconectar el aparato desenchufándolo directamente o utilizando un interruptor bipolar en la toma.

Ajuste de la temperatura

Este aparato dispone de un botón de mando para ajustar la temperatura del compartimento del frigorífico y el del congelador. Está situado en la parte superior derecha del compartimento del frigorífico.

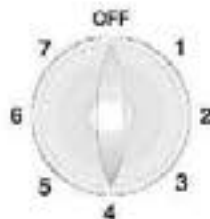


- Este botón de termostato tiene 7 posiciones de temperatura, que van desde el número "1" (temperatura más elevada) hasta el número "7" (temperatura más baja).

- La primera vez que enchufe el aparato, coloque el botón en el número "7" o la posición máxima.

- Espere de 24 a 48 horas antes de ajustar el botón en el valor elegido. La posición "4" es, en general, la más conveniente para una instalación en una casa o una oficina.

- Los cambios de temperatura ambiente también afectan a la temperatura en el interior del aparato (ajuste el termostato en función de la temperatura ambiente).



OBSERVACIONES

El hecho de poner el termostato en la posición "OFF" detiene el sistema de refrigeración pero no corta la alimentación del aparato.

- Si el aparato se ha desenchufado o se ha cortado la corriente, espere de 3 a 5 minutos antes de volver a encenderlo. El aparato no se encenderá si no se respeta este plazo.

OBSERVACIONES

La temperatura del aire ambiente, la frecuencia con que se abren las puertas y el lugar en que está situado el aparato pueden afectar la temperatura interna del aparato. Estos factores se deben tener en cuenta a la hora de ajustar el termostato.

- Los espacios entre los estantes y la parte trasera del aparato no deben obstruirse para poder permitir una correcta circulación del aire.
- No coloque alimentos en contacto directo con la pared trasera del aparato.
- No coloque alimentos calientes en el aparato.
- Conserve los líquidos en recipientes cerrados.



IMPORTANTE

La conservación de verduras con alto contenido en agua puede generar la formación de condensaciones en el estante de vidrio del cajón de verduras. Sin embargo, esto no afecta al buen funcionamiento del aparato.

Zona más fría del frigorífico



Este símbolo representa la ubicación de la zona más fría de su frigorífico. Esta zona está delimitada en la parte inferior por el vidrio del cajón de verduras, y en la parte superior por dicho símbolo, o bien, por la rejilla colocada a la misma altura.

Para mantener una temperatura suficiente en esta zona, procure no modificar la posición de esta rejilla.

Instalación del indicador de temperatura:

- Para ayudarle a ajustar su aparato, éste dispone de un indicador de temperatura que permite controlar la temperatura media en la zona más fría.
- Para instalar el indicador de temperatura, repita las indicaciones de los esquemas a continuación.



ATENCIÓN

Este indicador está previsto para funcionar únicamente con su aparato. No lo utilice con otro aparato o con cualquier otra finalidad: en efecto, la zona más fría varía de un aparato a otro.

Indicador de temperatura: zona más fría del frigorífico



Comprobación de la temperatura en la zona más fría:

Gracias al indicador de temperatura, puede comprobar regularmente que la temperatura de la zona más fría es correcta. En efecto, la temperatura en el interior del frigorífico depende de varios factores, como la temperatura ambiente de la habitación, la cantidad de comida almacenada y la frecuencia con que se abre la puerta. Tenga en cuenta estos factores cuando ajuste su aparato.

Cuando el indicador muestra "OK", indica que su termostato está bien ajustado y que la temperatura en el interior del aparato es correcta.

Si el color del indicador es blanco, significa que la temperatura es demasiado elevada. En ese caso, hay que aumentar el ajuste del termostato y esperar 12 horas para efectuar un nuevo control visual del indicador.

Después de haber cargado el frigorífico o haber abierto la puerta, es posible que el indicador se ponga blanco transcurridos unos instantes.

Ajuste
correcto



Temperatura
demasiado
elevada, ajuste
el termostato

Cada vez que modifique el termostato, espere que la temperatura en el interior del aparato se estabilice antes de proceder a un nuevo ajuste, si fuese necesario. Modifique la posición del termostato progresivamente y espere al menos 12 horas antes de proceder a una nueva comprobación y una eventual modificación.



OBSERVACIONES

NOTA: después de colocar alimentos frescos en el aparato, de abrir varias veces la puerta o dejarla abierta durante cierto tiempo, es normal que la palabra "OK" no aparezca en el indicador de temperatura.

Espere un mínimo de 12 horas para volver a ajustar el termostato

Limpieza y respeto de las reglas de higiene alimentaria

Limpieza:

Antes de limpiar su frigorífico, desenchufe la toma de alimentación eléctrica y saque los alimentos.

Limpieza interior:

Se recomienda limpiar con frecuencia el interior del frigorífico:

- Retire todos los accesorios (rejillas, cajón para verduras...). Lave con agua tibia y un detergente suave e inodoro. Aclare con agua y seque con cuidado.
- Proceda de igual forma para lavar las paredes interiores del compartimento.
- Lave la junta de goma.
- No utilice productos químicos que podrían dañar

la pintura del plástico del aparato.

Limpieza exterior:

Lave el conjunto de la parte exterior del aparato con agua tibia jabonosa. Aclare y seque con cuidado.

Retire los envases del comercio antes de colocar los alimentos en el frigorífico (por ejemplo, el cartón de los yogures, etc.).

Los siguientes consejos le ayudarán a evitar la contaminación cruzada y evitar una mala conservación de los alimentos.

- Embale sistemáticamente los productos para evitar que los alimentos se contaminen entre ellos.

- Lávese las manos antes de tocar los alimentos y varias

veces durante la preparación de la comida, sobre todo, si implica la manipulación de varios productos.

- No reutilice utensilios que hayan servido ya sin haberlos limpiado previamente, como la tabla de cortar, por ejemplo.
- Espere que los alimentos se enfríen completamente antes de introducirlos en el aparato.
- Limite el número de aperturas de la puerta y, sobre todo, no la deje abierta demasiado tiempo para evitar que suba la temperatura interior del frigorífico.
- Guarde los alimentos en el aparato de manera que el aire pueda circular entre ellos.

Conservación de los alimentos en el frigorífico en función de su naturaleza:

En el compartimento del frigorífico, la temperatura no es homogénea. Cada tipo de alimento tiene una temperatura de conservación ideal y se debe guardar en la ubicación prevista para ello. Es importante colocar los alimentos en el frigorífico según su naturaleza:

Ubicación**Productos**

Zona fresca
Sobre la rejilla central

Productos lácteos, postres lácteos, materias grasas, quesos frescos

Zona fría
Sobre el cajón de verduras

Carnes, aves, pescados, charcutería, platos preparados, ensaladas, preparaciones y repostería a base de huevos o de crema, pastas frescas, pasta para tartas, pizzas/quiches, productos frescos y quesos de leche cruda, verduras listas para su consumo y más generalmente, cualquier tipo de producto fresco cuya fecha límite de caducidad esté relacionada con una temperatura de conservación igual o inferior a 4 °C.

En el cajón de verduras

Frutas y verduras frescas.

**ATENCIÓN**

- Limpie el aparato cada dos meses para que el interior y el exterior permanezcan limpios.
- Desenchufe el aparato de la alimentación eléctrica antes de su limpieza. Límpielo con un detergente neutro y luego séquelo. Limpie con cuidado la junta de la puerta, sobre todo si está sucia.
- No utilice jamás los siguientes elementos para realizar la limpieza: agua caliente, desengrasante, detergente ácido o básico, jabón perfumado, gasolina, alcohol, disolventes orgánicos ni cepillos.
- Para evitar la corrosión, limpie el aparato con un detergente suave sin efecto oxidante y, luego, aclárelo con agua u otro producto adaptado para frigoríficos.
- Controle el estado del enchufe y del cable de alimentación.
- Si el aparato no se utiliza durante un largo período de tiempo, desenchúfelo de la alimentación, saque los alimentos del interior y límpielo. Deje la puerta entreabierta y coloque el aparato en un lugar seco y ventilado.

Descongelación y limpieza del aparato:

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desenchufe el aparato o corte la alimentación eléctrica.

No utilice jamás instrumentos metálicos o aparatos eléctricos para realizar la descongelación

La descongelación del frigorífico se hace automáticamente. La descongelación del congelador se hace manualmente.

La presencia de gotas de agua en la pared trasera del compartimento del frigorífico indica que el ciclo de descongelación está en curso.

El agua procedente de la descongelación se dirige automáticamente hacia una

salida y un recipiente en el que se evapora.

Limpie regularmente el tubo de evacuación con ayuda del material suministrado con el aparato para asegurar que el agua de descongelación salga correctamente.

Descongelación del compartimento del congelador:

Descongele el congelador una o dos veces al año cuando se forme una capa importante de hielo.

La formación de hielo es completamente normal. La cantidad de hielo y la velocidad a la que se forma depende de la temperatura y la humedad de la habitación, así como de la frecuencia de apertura de la puerta.

El hielo se forma fundamentalmente en la parte superior del congelador

y no afecta el rendimiento del aparato. Si es posible, descongele el congelador cuando esté casi vacío.

Para descongelar manualmente el congelador, debe desenchufar el aparato. Esto quiere decir que el frigorífico no funcionará más.

La descongelación es automática para la zona del frigorífico.

- Saque todos los alimentos del aparato, embálelos en un papel de periódico, agrúpelos y colóquelos en un lugar frío o en una nevera.
- Deje la puerta del congelador abierta para que el hielo comience a fundirse.
- Limpie el interior con una esponja mojada con agua tibia y/o detergente neutro. No utilice sustancias abrasivas.

- Aclare y seque correctamente el interior.

- Vuelva a colocar los alimentos en el aparato.

- Cierre la puerta.

- Vuelva a enchufar el aparato. El aparato comenzará a funcionar nuevamente.

Mantenimiento:

- Limpie regularmente los huecos de ventilación y el condensador en la parte trasera del aparato con un aspirador o un cepillo.
- Limpie el exterior con un paño.

Parada prolongada

1. Vacíe el aparato.
2. Desenchufe el aparato.
3. Descongele y limpie el interior.

4. En caso de parada prolongada, deje la puerta entreabierta para evitar que se formen hongos, malos olores y manchas de óxido.

5. Limpie el aparato.

- Limpie regularmente el interior del compartimento del frigorífico con una esponja húmeda y/o un detergente neutro. Aclare y seque con un paño. No utilice productos abrasivos.

Limpie el exterior con un paño húmedo.

No utilice productos abrasivos, estropajos, quitamanchas (por ejemplo acetona, tricloroetileno) ni vinagre.

Sustitución de las bombillas:

- Para cambiar una bombilla, proceda de la siguiente manera:

- Desenchufe el cable de la toma de pared.

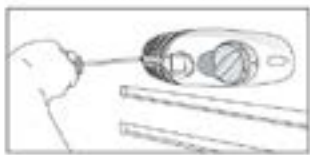
- Retire el tornillo con un destornillador.

- Retire la tapa de la bombilla.

- Afloje la bombilla.

- Reemplace la bombilla por otra de 10 vatios y características, forma y tamaño idénticas.

- Vuelva a colocar la tapa de la bombilla y ajuste el tornillo.



Modificación del sentido de la puerta:



ATENCIÓN

Antes de realizar las siguientes etapas, desenchufe el aparato.



IMPORTANTE

Para realizar las siguientes operaciones, le aconsejamos dejarse ayudar por otra persona que pueda sujetar la puerta del aparato durante el procedimiento.

Para cambiar el sentido de apertura de la puerta, siga las siguientes instrucciones:

1. Incline el frigorífico hacia atrás.
2. Afloje manualmente las patas ajustables delanteras (izquierda y derecha) girándolas en el sentido contrario de las agujas del reloj.
3. Desenrosque los pernos utilizados para fijar la bisagra inferior con la cabeza estrecha de una llave. Desenrosque la bisagra inferior con un destornillador y, luego, quite la puerta con cuidado. A continuación, desenrosque la clavija y el tope de la bisagra utilizando el orificio central de la llave. Desenrosque la tuerca para fijar la clavija de la bisagra con la cabeza grande de la llave y colóquela en los orificios simétricos.

4. Quite la tapa situada bajo la barra inferior de la puerta con un destornillador, y colóquela en la posición simétrica a la izquierda.



5. Inserte la clavija utilizando la cabeza grande de la llave y retire la tapa de la izquierda del orificio con un destornillador. Cambie la posición del conjunto y fíjelo como previamente.



6. Instale la puerta con cuidado y ajuste su posición. Desplace la bisagra en la posición simétrica a la izquierda, y luego fíjela con el perno. Utilice el perno para fijar la pata ajustable en la posición adecuada.



Poner el aparato en horizontal

- Si el aparato no se pone horizontal correctamente, la puerta y la alineación de la junta magnética se verán afectadas; esto podría generar un mal funcionamiento del aparato.
- Después de haber colocado el aparato en su ubicación final, ajuste las patas antes de nivelarlas girándolas.



OBSERVACIONES

El sentido de apertura de la puerta se puede modificar. La garantía no cubre la modificación del sentido de apertura de la puerta por el servicio postventa.

Solución de problemas

Problema	Soluciones / Causas
Mal funcionamiento	• Compruebe que el cable de alimentación esté bien enchufado. • Asegúrese de que termostato esté en la posición de funcionamiento.
El sistema de refrigeración no funciona bien	• Ajuste el termostato a un valor inferior. • El aparato se ha llenado con alimentos calientes. • La puerta se ha abierto con mucha frecuencia. • El aparato se ha expuesto al sol o se ha situado cerca de una fuente de calor. • Ventilación inadecuada. • Puerta mal cerrada (la puerta está hundida, la junta puede estar demasiado usada o dañada).
Congelación de alimentos en el compartimento del frigorífico	• Ajuste el termostato a un valor inferior. • Aleje las verduras con mucho contenido en agua de la pared trasera del aparato.
Ruido excesivo	• Nivele el aparato y colóquelo sobre una base o un suelo resistente al peso del mismo. • Asegúrese de que todos los accesorios estén bien situados. • El cajón de recuperación del compresor se ha caído. • Las tuberías del circuito refrigerante del compresor se tocan.
Olor desagradable	• Asegúrese de que los alimentos estén embalados herméticamente. • Problema de conservación de alimentos. • Limpie el interior del aparato.
Mal funcionamiento en invierno	• La temperatura ambiente es demasiado baja.
El compresor no deja de funcionar en verano	• El aparato se ha llenado con alimentos calientes. • Ajuste el termostato a un valor superior. • La puerta se ha abierto con mucha frecuencia. • Ventilación inadecuada. • Puerta mal cerrada (la puerta está hundida, la junta puede estar demasiado usada o dañada).
Fugas de agua	• Asegúrese de que el cajón de recuperación del compresor esté bien situado.



ATENCIÓN

Procure no obstruir los huecos de ventilación de la parte exterior o de los elementos del aparato.

- Para la descongelación, no utilice herramientas o dispositivos que la aceleren que no sean los recomendados por el fabricante.
- Procure no dañar el circuito del líquido refrigerante
- No introduzca productos electrónicos en el aparato.

Fenómenos normales:

Compruebe los hechos indicados a continuación antes de llamar al servicio postventa :

Problema	Causas
Ruido de líquido	Se trata de un fenómeno normal. Está ligado a la circulación del líquido refrigerante durante el funcionamiento o durante la pausa del compresor.
Ruido metálico	Se trata del ruido del aislante moldeado por inyección durante su expansión o retracción.
Ruido del compresor durante el arranque o la parada	Este ruido es normal durante el funcionamiento del compresor, sobre todo, cuando se arranca y se para.
Humedad en el exterior o alrededor de la puerta de vidrio	Ligeros restos de condensación pueden aparecer en el aparato debidos a un día demasiado húmedo.

Consejos para reducir el consumo de energía:

- Procure que el aparato no se encuentre cerca de una fuente de calor.
- Coloque el aparato en un lugar seco, bien ventilado y que no esté en contacto directo con la luz del sol.
- Se recomienda siempre embalar la comida antes de guardarla en el aparato.
- La comida y las bebidas calientes deben enfriarse a temperatura ambiente antes de colocarlas en el aparato.
- Conserve un espacio mínimo entre los diferentes productos cuando los guarde en el aparato para permitir una correcta circulación de aire.
- La apertura prolongada o demasiado frecuente de la puerta puede aumentar la temperatura en el interior del aparato. La puerta se debe cerrar inmediatamente después de haber utilizado el aparato.

- Compruebe que la junta de estanqueidad de la puerta esté correctamente colocada y que los huecos de ventilación no estén obstruidos.
- No deje que los alimentos congelados se descongelen a temperatura ambiente. Puede descongelar los alimentos colocándolos en el frigorífico para que la descongelación se realice de forma progresiva. Tenga cuidado de no descongelar los alimentos encima de otros productos.
- Si la capa de hielo es demasiado espesa, puede afectar al rendimiento del aparato. Cuando el espesor de la capa de hielo es superior a 5 mm, el aparato debe descongelarse.
- Los diferentes compartimentos, rejillas y estantes ya vienen colocados en una configuración óptima cuando usted compra el aparato.

Características técnicas

MARCA	HIGHONE
REFERENCIA	HIG 1P, 183 A+ BIC
TIPO DE APARATO	FRIGORÍFICO - CONGELADOR
CLASE ENERGÉTICA	A+
CONSUMO DE ENERGÍA ASIGNADO (kWh/año)	199
VOLUMEN ÚTIL ALIMENTOS FRESCOS (L)	163
VOLUMEN ÚTIL ALIMENTOS CONGELADOS	20
TIPO DE DESCONGELACIÓN	FRIGORÍFICO (AUTOMÁTICO) CONGELADOR (MANUAL)
POTENCIA DE LA LÁMPARA	10 W MÁX.
AUTONOMÍA (h)	18
CAPACIDAD DE CONGELACIÓN ASIGNADA (kg/24h)	2
CLASE CLIMÁTICA	ST
NIVEL ACÚSTICO [dB(A) re1 pW]	43
ENCASTRABLE	NA
ALIMENTACIÓN / FRECUENCIA	220-240 V ~ 50 Hz
CORRIENTE (A)	0,5
GAS REFRIGERANTE	R600a (34 g)
ESPUMA DE AISLAMIENTO	CICLOPENTANO

NOTA:

Nos reservamos el derecho de modificar el diseño de nuestros productos sin aviso previo. Los parámetros específicos se basan únicamente en los datos que figuran en la placa de características.



OBSERVACIONES

La ficha técnica corresponde a un uso en situación normal.
En caso de alteración, consulte la placa de identificación del aparato.

Reparaciones

- En caso de avería, la reparación de este aparato debe ser realizada IMPERATIVAMENTE por un profesional.
- No intente jamás reparar el aparato usted mismo.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser remplazado por el fabricante, su servicio postventa o una persona de cualificación similar para evitar cualquier peligro.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe llevarse a la unidad de clasificación de residuos de la localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del abastecedor como del usuario.

Es por esta razón por la que su aparato, tal y como señala el símbolo  que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe bajo ningún concepto tirarse a la basura pública o privada destinada a los residuos domésticos. El usuario tiene derecho a entregar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

GARANTIEBEDINGUNGEN

DE

Für dieses Produkt wird ab dem Verkaufsdatum* eine Garantie von 2 Jahren für Mängel infolge von Herstellungs- oder Materialfehlern gewährt. Von dieser Garantie ausgeschlossen sind Mängel oder Schäden, die durch falsche Installation, Handhabungsfehler oder unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.

*gegen Vorlage des Kassenbelegs.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

Este producto tiene una garantía por un período de 2 años a partir de la fecha de compra*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto.

*mediante la presentación del tique de compra.

Importé par / Geïmporteerd door / Importiert von / Importado por

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL-France

www.electrodepot.fr



La mise sur le marché de ce produit est opérée par ELECTRO DEPOT qui s'assure de la conformité du produit aux exigences applicables.

Het op de markt brengen van dit product wordt behandeld door ELECTRO DEPOT dat de conformiteit van het product met de geldende regels verzekert.

Dieses Produkt wird von der Gesellschaft ELECTRO DEPOT auf den Markt gebracht, welche die Übereinstimmung des Produkts mit den geltenden Anforderungen garantiert.

La comercialización de este producto se lleva a cabo por ELECTRO DEPOT que garantiza la conformidad del producto respecto a las exigencias aplicables.

Made in PRC